

Precio  
Una Pta.

Dpto. Legal. L. 0-2



Barreiros Diesel

EL MOTOR ESPAÑOL

CAMIONES - TRACTORES

Paez

CALVO SOTELO, S.

LOGROÑO

## Francia sigue sin Gobierno

### Pleven renuncia y el presidente encarga al jefe cristiano-demócrata, Pflimlin

PARIS, 8 (urgente). — El jefe de Gobierno designado, René Pleven, ha decidido abandonar sus intenciones de formar Gobierno cuando el partido radical comunicó que no participaría en la proyectada coalición gubernamental.

Poco tiempo después de que fue anunciada la decisión radical, el dirigente del partido demócrata-

cristiano, Pierre Pflimlin, declaró a los periodistas que Pleven había abandonado su idea de someter a la aprobación de la Asamblea Nacional su proyecto de Gabinete.

Pflimlin, que iba a ocupar el puesto de vicelíder de Gobierno en el proyecto de Gabinete, hizo esta declaración después de conversar con Pleven.

El propio Pleven confirmó la noticia un poco más tarde, anunciando a los informadores que vería al presidente Coty en el Palacio del Eliseo para comunicarle que desistía del encargo que le fué confiado. —(Efe.)

## Los estudiantes apedrean en Lima a Nixon

### DESPUES LES DESAFIO A "ESCUCHAR LA VERDAD"

LIMA, 8.—El vicepresidente de los Estados Unidos, Richard N. Nixon, se metió entre un grupo numeroso de estudiantes que le gritaban y arrojaban piedras.

Una piedra le alcanzó en el cuello y otra dió en la boca de Jack Sherwood, ayudante del vicepresidente. Los estudiantes llevaban carteles en los que se leía: "Vete de aquí, Nixon" y "Vete a casa, Nixon". No obstante, Nixon descendió del automóvil y fue andando hasta el centro de un grupo de unos dos mil estudiantes y no estudiaban.

Estrechando manos y rogando a otros que se aproximasen, los desafió a "escuchar la verdad". —(Efe.)

## El «Istiqlal» gobernará en Marruecos

### Mohamed V nombra presidente de Gobierno a Balafrech

RABAT, 8. — El rey ha confirmado a Balafrech como presidente del nuevo Gabinete que será presentado mañana en el Palacio Real.

El hecho de que haya sido confirmado Balafrech indica que las dificultades quedaron resueltas pero en el sentido de que el Istiqlal sea el único partido que forme el nuevo Gobierno. Balafrech ha declarado que no todos los ministros del nuevo Gobierno serían de dicho partido, aunque sí la mayoría. Un portavoz de Palacio ha anunciado que esta noche, a las ocho, hora local, el soberano dirigirá su anunciado mensaje al pueblo, en el que dará cuenta de las reformas institucionales encaminadas a transformar el régimen teocrático de Marruecos en una Monarquía constitucional. —(Efe.)

Una vez que éstas estén consiguientemente se decidirá el momento de elegir una Asamblea Nacional deliberante por medio del sufragio universal. En cuanto a las libertades de expresión, reunión y asociación, quedarán limitadas dentro del respeto al régimen monárquico y de la salvaguardia de los intereses supremos del país.

Mohamed V recibió en El Mechuar a ocho ministros del anterior Gabinete, siete de ellos del partido Istiqlal, y el octavo un independiente, el Dr. Farah hasta ahora ministro de Sanidad. Parece ser que todos ellos serán confirmados en sus cargos, siguiendo así el partido Istiqlal con una mayoría absoluta en el nuevo Gabinete, en el que participarán varios independientes. La lista definitiva del nuevo Gobierno marroquí será conocida mañana a primera hora. —(Efe.)

## Audaz robo en Londres

LONDRES, 8. — Unos atracadores se han llevado un botín de 6.800 libras esterlinas, siendo éste el segundo robo que se comete en el East End en el plazo de tres días. El martes, cinco atracadores se llevaron 42.000 libras esterlinas del camión de un Banco.

La Policía dice que los atracadores estaban de acuerdo con el chófer del automóvil que transportaba el dinero en billetes de Nueva Zelanda con destino al muelle de Tilbury. El conductor y dos desconocidos retiraron las cajas de hierro que contenían el dinero, llevándolas a otro automóvil y desapareciendo. —(Efe.)

## MENSAJE DEL REY

TETUAN, 8. — Esta noche, según se había anunciado, Mohamed V ha dirigido a su pueblo el mensaje previsto para antes de la constitución del tercer Gobierno de la independencia, que mañana se presentará al rey, presidido por el secretario del Istiqlal, Ahmed Balafrech.

El rey ha anunciado la próxima promulgación de decretos tendientes a limitar las facultades del Poder ejecutivo, siguiendo el Poder legislativo bajo control real. La actual Asamblea consultiva, que constituye el grado evolutivo de Marruecos proseguirá sus funciones en tanto se elabora y publica una ley electoral que tendrá aplicación para elegir próximamente las Asambleas locales. Una vez que éstas estén constitu-

## Un avión de caza norteamericano batea el record de altura

WASHINGTON, 8.—Las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos anuncian que su avión de caza supersónico "F-104" ha establecido un nuevo record de altura del mundo, fijándolo en 27.811 metros, batiendo el anterior de 24.411, establecido el viernes pasado por el avión experimental francés "Trident 06", en Istres (Francia).

El anterior record de altura norteamericano era de 23.450 y estaba en poder de un avión "Grumman F11-F", también de caza. —(Efe.)

## El título de practicante equivale al de ayudante técnico sanitario

MADRID, 8. — A todos los efectos profesionales, el título de practicante expedido por el Ministerio de Educación Nacional, se considera por orden de este departamento equivalente al título de ayudante técnico sanitario.

## El ministro de Agricultura recibe a los ganaderos españoles y portugueses

MADRID, 8.—El ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas, ha recibido esta mañana en su despacho oficial a los ganaderos españoles y portugueses que han tomado parte en las II Reuniones Hispano-Lusas. Acompañaban al ministro el subsecretario del Departamento, señor Pardo Canalís y el director general de Ganadería, señor Campano.

El jefe nacional del Sindicato de Ganadería, señor Aparicio, pronunció unas palabras en las que puso de manifiesto el magnífico espíritu que ha reinado en ellas y la coincidencia de identidad que mueve a los intereses ganaderos de los dos países.

A continuación expuso los acuerdos tomados, que tienden a lograr un mayor rendimiento ganadero y una mejora pecuaria y en los que se aboga por un protocolo como el que existió en otros tiempos, que legalizará el comercio a través de la frontera hispano-lusitana.

El presidente de la Asociación de Agricultores de Portugal, señor Andrade, agradeció la cordialidad con que se les había recibido en España.

Don Cirilo Cánovas expresó su satisfacción y alegría por la presencia de los ganaderos hispano-lusitanos y por la inquietud que demuestran.

## La URSS no pudo alcanzar la Luna

ROMA, 8.—Ha fracasado un intento soviético de lanzar un cohete a la Luna, el pasado día dos, afirma la agencia italiana Continental. El fracaso se produjo en la base secreta siberiana de "Sputnigrado", al estallar la primera sección del cohete. —(Efe.)

## Da a luz en plena calle

MADRID, 8.—Ha dado a luz en plena calle Esperanza Heredia, de 23 años de edad, esposa de Teófilo Valvuelta, albañil, cuando se dirigía a las tres horas de la madrugada al Hospital Militar de Carabanchel. A doscientos metros del citado establecimiento se produjo el alumbramiento de un hermoso niño, y tanto la madre como el recién nacido pasaron a la Maternidad "Gómez Ulla", de dicho hospital, y después de recibir la asistencia debida, en una ambulancia se les trasladó a un clínica de O'Donnell.

## Estados Unidos vende uranio a clientes extranjeros

WASHINGTON, 8.—La Comisión de Energía Atómica ha anunciado que los Estados Unidos disponen de tal cantidad de uranio que los productores privados pueden empezar a venderlo a clientes tanto nacionales como extranjeros.

Hasta ahora, el Gobierno de los Estados Unidos había mantenido un monopolio sobre el uranio —fuente de combustible para reactores pacíficos y bombas atómicas—, aunque algunas cantidades fueron enviadas al extranjero para abastecer reactores emplazados en países amigos con propósitos experimentales.

Funcionarios de la citada Comisión han manifestado que las exportaciones de uranio estarán sujetas a licencia oficial y que, por ahora, se limitarán a aquellas naciones con las que Estados Unidos tenga acuerdos que prevean seguridades adecuadas contra la carencia de combustible explosivo destinado a uso militar, o con las que Estados Unidos tenga otros acuerdos adecuados. Añadieron que tales acuerdos sólo existen con doce naciones: España, Reino Unido, Francia, Alemania Occidental, Italia, Bélgica, Suiza, Australia, Canadá, Noruega, Holanda y Suráfrica. —(Efe.)

## Burguiba dice que ganará, sin lucha o con lucha, la «batalla del Norte de Africa»

TUNEZ, 8. — El presidente Burguiba ha advertido en un discurso que la guerra estallar en Africa del Norte si Argelia no consigue la independencia. El jefe del Estado de Túnez ha expresado la creencia de que Francia y las demás naciones de la OTAN justificarían la importancia de las resoluciones adoptadas en Tángier y respeten los principios en que se funda el mundo libre. "Si así es —dijo— reinará la paz en Africa del Norte; si ocurre lo contrario, será la guerra. La Historia ha de juzgarnos. Estamos dispuestos a reanudar la cooperación sobre la base de la igualdad y de la salvaguarda de nuestra dignidad. Pero estamos igualmente dispuestos a la lucha, en la que la victoria sería segura".

Acercado de la instauración de un "Gobierno argelino libre", Burguiba dijo que tal Gobierno sería reconocido por los países del bloque comunista y por la gran mayoría de los asiáticos y africanos. Y no ignoramos —añadió— que ello significaría la ruptura con Francia. —(Efe.)

países del bloque comunista y por la gran mayoría de los asiáticos y africanos. Y no ignoramos —añadió— que ello significaría la ruptura con Francia. —(Efe.)

## Seis muertos en accidente de aviación en la India

NUOVA DELHI, 8.—Seis personas han resultado muertas al estrellarse un avión "Vampire" del Ejército del Aire de la India. El avión cayó y se estrelló contra un hangar. —(Efe.)

## Dos horas y media para atravesar Madrid

MADRID, 8.—Dos horas y media ha tardado en atravesar Madrid, desde Barajas, por la Avenida de América hasta las cercanías de la Ciudad Universitaria, una plataforma rodante sobre cincuenta y dos neumáticos, que transportaba un transformador de 35.000 H.P., que pesa ochenta y cinco toneladas, destinado a la subestación de transformación de energía eléctrica montada en Arabaca por Saltos del Sil. Doblante de la plataforma, motoristas prevenían a los vehículos que circulaban por Madrid el paso de la citada plataforma, así como una torre ambulante de tranvías iba elevando los cables de los tranvías y troleibuses para evitar que tropezaran con ellos el transformador. Para este traslado hubo que esperar a la hora en que cesa la circulación de tranvías y troleibuses. Tardará 24 horas en llegar a Majadahonda.



### Lola Flores tiene una niña

MADRID, — Lola Flores y su marido, Antonio González, contemplan amorosamente su niña, nacida en el Sinatorio de García Orcoyen en las primeras horas de la mañana del martes 6 de mayo. La niña recibirá en la pila del bautismo el nombre de María de los Dolores. (Foto Cifra).

## El Gobierno inglés interviene para evitar una huelga general de ferrocarriles

### Los médicos de Viena amenazan con extender la huelga

LONDRES, 8.—La creciente agitación laboral está poniendo en un aprieto al Gobierno de Harold Mac Millan.

Una serie de huelgas, entre las que destaca la amenaza de paro hecha por más de 601.000 trabajadores de los ferrocarriles, plantean que se produzca la crisis laboral más grave desde 1926. Por otra parte el partido laborista aumenta las dificultades con sus ataques sistemáticos al ministro del Trabajo, Iain Macleod.

El Gabinete Mac Millan se encuentra en su reunión de hoy con los siguientes problemas:

La posibilidad de que los dirigentes de los tres más importantes Sindicatos declaren la huelga de ferrocarriles.

La moción de censura presentada por los laboristas en el Parlamento.

La huelga anunciada para el lunes por más de 6.000 obreros del mercado de carne de Smithfield, que paralizaría los servicios de abastecimiento de carne en la zona de Londres.

La huelga de más de 1.000 trabajadores de una factoría de automóviles en Swindon, que han provocado que otros 7.000 obreros permanezcan inactivos en otras fábricas. —(Efe.)

LONDRES, 8.—El Gobierno ha intervenido para evitar una huelga nacional de los ferrocarriles. El ministro de Trabajo ha convocado una reunión para tratar de encontrar una solución. —(Efe.)

LONDRES, 8.—Ha sido aceptado el ofrecimiento de mediación del Gobierno, con lo cual se aplaza pero no termina la huelga ferroviaria.

Los dirigentes sindicales están dispuestos a celebrar mañana una reunión con el ministro de Trabajo. —(Efe.)

## LA HUELGA DE MEDICOS EN VIENA

VIENA, 8.—Unos mil seiscientos médicos que están en huelga han rechazado la fórmula de compromiso sobre el aumento de haberes que ha ofrecido el Gobierno y amenazan con extender la huelga que ya dura diez días, a todo el país. Los médicos piden aumento de doscientos cheques al mes. El ofrecimiento del Gobierno promete aumentar las bonificaciones por guardias nocturnos y dominicales, pero no concede el aumento que solicitan. —(Efe.)

### Nuestros colaboradores

## EL TEMA DEL CUPLE

Por Alberto Insúa

¿Qué necesidad tenemos los españoles de importar de Francia el vocablo "cuplet"? Ninguna. Disponemos en nuestro riquísimo idioma de las palabras copla, canción, balada y tonadilla, entre otras que se empleaban popular y estímicamente, para designar con sus numerosas variantes las canciones breves y ligeras que se apartan del canto honroso exclusivo del "folklore" hispánico. Este se salvó del galicismo.

Pero un día alguien nos trajo de París la palabrita "cuplet", que en nuestra ortografía se convirtió en "cuplé". Y de cuplé se derivó "cupletista", aunque leuna de las sucesoras de "La Tirana" prefiriesen, con el mejor gusto, titularse tonadilleras, por ejemplo la inolvidable Aurora Jauforest la "Goya".

Ello es que, no obstante la oposición de la Academia, se impuso la palabra "cuplé". Como se ha impuesto otra de rigorosa extracción gálica, "vedette", que con nuestra fonética se pronuncia "vedé". Caprichosamente empleada, por cierto, pues en Francia la "vedette", en el vocabulario teatral, es lo mismo una mujer que un hombre, o sea, la actriz o el actor que se destaca sobre los demás personajes y dirige el movimiento de la escena. Entre nosotros, la "vedette" en las "revistas" es siempre una mujer, la primera triple, que también recibe el nombre de "supervedette" para diferenciarla de las "vedettes".

El cuplé no se redujo en España a los tabladillos y teatros del que llamaron los Quintero el "género infimo", aunque llegase a contar con cancionistas ilustres, que elevaron su categoría, sino que se introdujo en algo tan nuestro como el sainete y la zarzuela. En conclusión, que las coplas se trocaron en "cuplés" y que los autores y los músicos compusieron letras y melodías para los mismos.

Se creía pasado el cuplé por aquello de que "tout passe, tout casse, tout lasse" y que cada época tiene sus modos y sus modas para entretenerse y divertirse. Y ahora resulta que el cuplé no se ha roto, que estaba a lo sumo olvidado y que resurge entero, gentil y fragante en las voces de las actrices del cinematógrafo y la radio.

Yo asísti en las dos primeras décadas del siglo al auge del "cuplé" traído sólo en parte de Francia, pues existía una tradición nacional de esas canciones breves, tan pronto irónicas o satíricas, como sentimentales o dramáticas, que todo cabe en ellas. Y si una cupletista, o mejor cancionista ilustre como la inolvidable Consuelo Belleo, "La Fornarina", adoptaba los aires de París, otra, asimismo eminente, Raquel Meller prefería los temas nacionales y los popularizaba en el propio París. No cuplés ligeros y más o menos burlescos, sino baladas, eran las canciones de Raquel.

Más he aquí —escribe el académico José María de Cossío— que como nuevo Guadiana —que como nuevo Guadiana, a principios de nuestro siglo aflora la balada— ocultando su nombre y usando do impropiedades un francés, dando su nombre y usando do impropiedades un francés, que hemos nacionalizado de manera ya irremediable y definitiva el cuplé. Este tiene todas las características de la balada: la extensión breve, el carácter lírico, el germen, cuando no el desarrollo de una acción, la forma dialogada en algunos personajes, todo el tono de un breve cuadro mitad narrativo, mitad dramático.

Conformes. Llámese balada o cuplé, este género, que ya no pudo considerarse infimo porque lo ennoblecieron verdaderas artistas, renace y a la zaga de una película que ha entusiasmado al público aparecen otros "films" con el mismo tema del "cuplé".

Y esto nos invita a reflexionar acerca del motivo del éxito de estas películas, que no

Pasa a la última página.

## Instituto de Estudios Riojanos

CONCIERTO DE PIANO

Hoy, viernes, a las ocho menos cuarto en el salón Cine Rialto, el Instituto de Estudios Riojanos, en colaboración con la Dirección General de Información, presentará al eminente pianista, catrático del Real Conservatorio.

### JAVIER ALFONSO

que interpretará páginas escogidas de consagrados compositores nacionales y extranjeros.

# La Vida en la Ciudad

Hace 25 años

## El recital pianístico de hoy

Javier Alfonso, el eminente graduado del Real Conservatorio de Música, se presentará hoy a los aficionados a la buena música y tan buena interpretación en la sala C.D. Rialto para servir en ocasión pianística excelentes versiones de selectas páginas de Bach, Schumann, Bela Bartok, Debussy, Castelnuovo-Ignao de Arcaque y del propio ejecutante.

Comenzará el recital, que ha sido organizado por el Instituto de Estudios Riojanos y la Dirección General de Información, a las ocho menos cuarto de la tarde, y es seguro que el auditorio llenará el local, pues si siempre han contado con selecta y nutrida concurrencia los actos preparados de consuno por una y otra entidad, en la ocasión de ahora es incentivo la excepcional oportunidad que se ofrece de escuchar a tan singular figura del arte musical.

No vacilamos en augurar al ilustre profesor un triunfo señaladoísimo, y a la concurrencia unas horas de excepcional y suprema complacencia.

## Guía Médica

**Doctor Merino**  
Cirujano Diplomado del Hospital Militar de Logroño  
CLÍNICA GENERAL  
APARATO DIGESTIVO  
TEL. 3896 (CSP. 463)

**A. DIEGO**  
MEDICO EX-INTERNO de la CASA-SALUD VALDECILLA  
**PARTOS-GINECOLOGIA**  
Consulta: 11 a 1 y de 4 a 6 P.M.  
CALVO SOTELO, 10.  
Tel. 13-27. (CSP. 410).

**MIRANDA DE EBRO**  
R. SALAVERRI. Consulta sábados. Calle Victoria, 23  
Nariz, Garganta, Oídos

**García Castellanos**  
PUERICULTOR DE LOS SERVICIOS DE HIGIENE INFANTIL  
**Niños**  
Consulta: a las 12 y a las 5  
Calvo Sotelo, 6, 3.ª planta.  
Teléfono 3235.  
(C.S.P. 459)

**Emilio Casas (hijo)**  
SÍFILIS VENEREAS SÍFILIS  
Muro de la Mata, 13, 2.ª.  
Años. 1918 y 2951. (CSP. 342)

**Eugenio Mz. Iniguez**  
Profesor Jefe de los Servicios de Traumatología y Cirugía Osteo-Articular del Hospital Provincial  
Cirujano Jefe de Traumatología y Cirugía Ortopédica del Seguro de Enfermedad  
**Clínica de la Santa Cruz**  
(CSP. 445)

**Fernando Muñoz**  
Profesor Jefe del Servicio de Tuberculosis Pulmonar del Hospital Provincial  
**Pulmón. Corazón. Tisiología**  
CONSULTA DIARIA  
B. Herreros, 20. Tel. 16-15.

## LOURDES

¡AL ALCANCE DE TODOS!

Excursiones económicas, incluyendo viajes, pasaporte, visados, guía-intérprete: Pesetas 375 plaza.  
Salidas en junio, julio, agosto y septiembre.

### BRUSELAS - PARIS - LOURDES

17 días, todo incluido: Pesetas 7.950.

Otros viajes, desde pesetas 1.875.  
VIAJES "INTERNACIONAL EXPRESO" Moroy, 1. Tel. 3672

## CRONICA DE SUCESOS

### Un muerto y un herido grave en accidentes de moto

En relación con el accidente de motocicleta registrado el jueves en las inmediaciones de Laguardia, recibimos la siguiente información de nuestro correspondiente en la expresada localidad.

Sobre las 8:45 de la mañana de ayer, jueves, se produjo en las inmediaciones de esta villa un grave accidente de circulación que costó la vida a un joven y laborioso industrial de esta localidad.

A la hora citada, y conduciendo una moto de su propiedad, venía de Logroño trayendo unas cajas de sardinas para el abastecimiento de la ciudad, don Victorio Sanmarcos de Lorenzo, casado, de 42 años, y al llegar a una curva muy cerrada, en el lugar conocido por «Paraje de Pastil de Vinas», kilómetro 68 de la carretera de Vitoria a Logroño, sin duda por la difícil visibilidad en aquel sitio, no pudo advertir que en dirección contraria venía un camión-cisterna matrícula M 176.754, propiedad de don Juan Manuel González, conducido por José B. Martínez, soltero, de 29 años, y natural de Arganda, contra cuyo vehículo entró en colisión la moto de nuestro convecino... El choque fué

violentísimo y de sus resultados quedó muerto en el acto el malogrado Vitoriano, siendo inútiles los rápidos auxilios que le prestaron varios labradores que salían al campo, así como el conductor del camión.

Por el lugar del suceso pasó enseguida el coche del también pesadero don Manuel Martínez Cuende, procedente, asimismo, de Logroño, siendo el primero en traer al pueblo la triste noticia del desgraciado suceso.

Con toda urgencia se trasladaron al lugar de la tragedia las autoridades, servicios médicos y religiosos, así como la Guardia Civil y varios familiares y convecinos de la víctima.

El Juzgado practicó las diligencias de rigor y dispuso el traslado del cadáver al Depósito Municipal. La funesta desgracia ha causado en este vecindario general consternación, dadas las simpatías y estimaciones con que contaba el finado, cuyos familiares están recibiendo expresivas manifestaciones de dolor que en Logroña ha motivado el luctuoso accidente.

En la noche del pasado miércoles, en la carretera de Burgos, se dio un fuerte golpe en el pie contra un automóvil que se encontraba aparado en la expresada carretera, el joven Silvino Arichinola, que, conduciendo una motocicleta, circulaba por la citada carretera. Traslado a la Clínica de Santa Cruz, se le apreció fractura luxación abierta de articulación tibio peronea astragalina con gran destrozo de partes blandas y rotura musculotendinosa de tibial anterior y peroneos, de pronóstico grave.

Con toda urgencia fué intervenido quirúrgicamente por don Eugenio Martínez, que practicó una labor conservadora para tratar de salvarle el pie.

Lamentamos ambos accidentes, asociándonos al dolor de las familias de las víctimas y deseando para el herido una pronta y total curación.

## NOTAS LOCALES

NECROLOGICAS

El señor don Benjamin Two- se Fontanet descansó en el Señor, en Barcelona, el pasado día dos, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad.

Dotado de una mentalidad extraordinaria y de una capacidad nada común de trabajo, inspiraba numerosas entidades industriales de las más florecientes en España, poseyendo al mismo tiempo condiciones sociales apreciables, que le conquistaron innumerables amistades, entre las que la desgracia ha producido profundo sentimiento de pesar.

Reciban la familia del extinto, así como el director y personal de la Azucarera de Alfaro, la expresión de nuestro profundo y sincero pésame.

A avanzada edad, 81 años, descanso en el Señor en el día de ayer nuestra apreciada y venerada convecina doña Asunción del Río Sancho, fortalecida con los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad.

Modelo de virtudes y de acrisolada piedad, la finada contaba no sólo con el respeto, sino con el cariño de cuantos con ella se relacionaron.

Nos asociamos al dolor que embarga en estos momentos a sus apenados sobrinos, sobrinos políticos y demás familiares.

Confortado con los Santos Sacramentos, abandonó este mundo en el día de ayer, a los 75 años de edad, don Fermín Sánchez Nalda, capataz de Obras Públicas en Haro.

Funcionario modelo y hombre de bien en todos los actos de su vida, estaba dotado de excelente carácter y contaba con el aprecio de cuantos lo conocían.

A sus apenados hijos, don Gaspar y doña Adoración; hijo político, hermanos, hermanas políticas, nietos y sobrinos, acompañamos en su pesar.

Vida sana. Perfecta hermandad. Formación moral. Albergues de verano de las Juventudes de Sección Femenina.

## ANUNCIOS OFICIALES

### Hermanidad Sindical de Labradores de Huércanos

Por el presente se hace saber a todos los vecinos y forasteros que tengan fincas rústicas en esta jurisdicción, que se encuentra expuesto al público en las oficinas de esta Hermandad, por espacio de 15 días, la relación de contribuyentes para el pago del arbitrio provincial de la Excm. Diputación, correspondiente al año de 1957. Pasado este plazo de reclamación se procederá a su cobro.

Por Dios, España y su Revolución Nacional Sindicalista. Huércanos, 7 mayo de 1955. El Jefe de la Hermandad Elicio González

### ANUNCIO DE SUBASTA FORESTAL

El día 11 del actual mes de mayo, y hora de las doce de su mañana, tendrá lugar en el salón de actos de este Ayuntamiento la Subasta de 210 chopos, que miden 16 m.3 de madera, en el precio de tasación base de 6.300 pesetas, más la correspondiente indemnización a Montes, que será adjudicado entre los poseedores del certificado profesional de las clases A, B) y C), con su correspondiente hoja de compras.

El pliego de condiciones económico administrativas se encuentra en la Secretaría del Ayuntamiento, donde puede ser consultado.

Casalzaraina, 7 mayo 1955. El Alcalde.

## A Peñacerrada

EXCURSION AL ALTO DEL PUERTO HERRERA

Salidas, a las dos y cuarto, con VIAJES "INTERNACIONAL EXPRESO". Moroy, 1. Tel. 3672

## VALE-PAN

¡EXIJALO CON AFAN!

### Al alto de Peñacerrada

Salida, sábado día 10, una hora antes paso corredores.

### A MADRID

FERIA SAN ISIDRO Y VISITA AL MONASTERIO PIEDRA

Salida, día 14 de mayo. Regreso, día 18.

VIAJES LUGAR, S.A. H. Tole do, 12. T. 1858. Calzados Verano

## LA ACTIVIDAD EN NUESTROS CENTROS OFICIALES

### GOBIERNO CIVIL

VISITAS AL SEÑOR GOBERNADOR

El excelentísimo señor gobernador civil recibió ayer en su despacho oficial las visitas de ilustrísimo señor don José Ramón Herrero Fontana, presidente de la Excm. Diputación Provincial; ilustrísimo Sr. D. Fernando Trevijano Lardies, alcalde-presidente del excelentísimo Ayuntamiento de Logroño; don Santiago Hidalgo Ibañez, capitán-jefe de las fuerzas de Policía Armada y de Tráfico; don Andrés Coll Guastivi, secretario de la Delegación Provincial de Abastecimientos; don Julián Bretón, alcalde de Villamediana acompañado de una Comisión; don Miguel Resa, alcalde de El Redal, acompañado de una Comisión; don Eugenio Gómez González, diputado provincial por Cervera del

Río Alhama, y don Luis Moreno, alcalde de Aldeanueva de Ebro, acompañado de una Comisión.

### Notas oficiales

INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA MATRICULA DE REVALIDA DE GRADO ELEMENTAL Y SUPERIOR

La matrícula para dichos grados queda abierta durante los días hábiles del 15 al 20 de este mes y horas de 12 a 14 y de 5 a 7 de la tarde, estando expuestos en el tablón de anuncios de la Delegación Provincial de Abastecimientos los requisitos indispensables para matricularse.

Se advierte que no hay prórroga alguna en dicho plazo, por lo que el que no se matricule y después desee hacerlo, tendrá que esperar a la convocatoria de septiembre.

## Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes

### Precios de la cerveza

Para general conocimiento del público consumidor de esa clase de bebida, por la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes ha sido determinado el precio de venta al público, en mostrador, de las distintas clases de cerveza que se expenden en los comercios del ramo de esta capital y su provincia. Dichos precios, que han sido estudiados con arreglo a lo dispuesto en la circular número 1/38 de la Comisaría General y que deberán aplicarse desde el momento de la publicación de este anuncio, son los siguientes:

**CERVEZA CORRIENTE EMBOTELLADA**  
Botella de un tercio de litro, 470 pesetas.  
Botella de un quinto de litro, 295 pesetas.

**CERVEZA ESPECIAL**  
Procedencia "Cervecería del Norte" de Bilbao: Botella de un quinto de litro, 430 pesetas.

Procedencia "El Águila", S. A., Madrid, marca "Imperator": Botella de un tercio de litro, 960 pesetas.

Cuando la cerveza sea vendida en mesas y terrazas, los precios señalados por unidad podrán ser incrementados con los recargos reglamentarios.

Las botellas de la cerveza selecta, tanto de la Cervecería del Norte como de El Águila, deberán llevar inserta la marca en la etiqueta, así como la palabra "Especial" con caracteres y color bien visibles.

Los establecimientos en que se venda cerveza especial habrán de tener a la venta igualmente cerveza corriente, no pudiendo expendir ninguna clase del producto si no se dispone de esta última.

En todos los locales en que se venda cerveza al público, se tendrán carteles indicadores de los precios de cerveza, tanto de la "especial" como de la "corriente".

Las infracciones serán sancionadas según lo dispuesto en la ley de 30 de septiembre de 1940 o las circulares números 467 ó 736 de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes.

Logroño, 9 de mayo de 1955. El Gobernador Civil

### PARA VIAJES

COCHE 4-4. NUEVO. A 225 KILOMETRO Avisos: Teléfono 1483.

### Registro Civil

Inscripciones verificadas en el día de ayer:

Nacimientos.—María Jesús Correa Iñigo.

Defunciones.—Ninguna.

Matrimonios.—Miguel Revuelta Martínez con María Gloria Romero Iñiguez; Ramón Martín Baquero con Pilar Ezquerro Córdón; Santiago Matute Nalda con Josefina Yuba Benito Perera; Juan José Calvar Ajamil con Delia Vallejo Herrera, y Angel Nieto Suberviola con María Teresa Suberviola Angulo.

METALES, perfiles y aleaciones. MOTORES Diesel-Grupos eléctricos. MAQUINARIA para la industria. AZLOR, Gran Vía, 64. BILBAO.

## COMPRARIA SOLAR

DE 3 A 4.000 METROS CUADRADOS

PROPIO PARA INDUSTRIA.

Ofertas por escrito a: M. I., en NUEVA RIOJA.

Con motivo de nuestra inauguración en el año 1955 deciamos:

**Sederías Margón** en la nueva era comercial que empezará, Dios mediante, el 16 de mayo de 1955, se dispone a colmar de atenciones a sus clientes.

### Círculo de estudios sobre «La Caridad en el ejercicio de la función pública»

El tema fué desarrollado en la Casa de Acción Católica por don José Ramón Herrero Fontana

En la tarde de ayer, según habíamos anunciado, se celebró en la sala de actos de la Casa Diocesana de Acción Católica un círculo de estudios del ciclo extraordinario de estos actos que, dirigidos por señores y para tratar del tema central de la Caridad, ha organizado para el presente curso la rama de Hombres de A. C. La concurrencia llenó totalmente el salón y se inició el acto con unas palabras del presidente del Consejo Diocesano, don Guillermo Alonso Cantero, quien señaló como el hombre católico debe actuar como tal en la vida pública, llevando el espíritu cristiano a todas las actividades y realizando una verdadera labor de apostolado específico, particularmente trascendental, desde los cargos públicos que ocupe, ya que como cristiano y como ciudadano ejerciendo autoridad tiene el mismo objetivo: laborar por el bien común.

Después desarrolló el tema del círculo que se celebraba, "Proyección de la Caridad en el ejercicio de la función pública", el abogado don José Ramón Herrero Fontana, quien dividió su exposición en dos partes: la primera, para considerar la Caridad como virtud esencial e imprescindible en la vida del cristiano, estudiando su naturaleza y la irradiación del espíritu evangélico que la informa a toda actividad humana, y la segunda, en la aplicación concreta al ejercicio de funciones públicas, examinando en este orden las disposiciones personales de quienes las ejercen y sus relaciones con los superiores, con sus subordinados y con la colectividad a la que han de servir desde sus puestos. Terminó señalando como la vivencia de la Caridad por los cristianos rasgará con la luz de la Verdad y del Amor las tinieblas del mundo.

### Cartelera de espectáculos

**Avenida** Hoy, desde las 5 (Mayores)  
1.—Regocijante éxito! ¡Vuelve... el actor más cómico de todos los tiempos, TINTAN, en  
**EL VIZCONDE DE MONTECRISTO**  
(Una película no apta para melancólicos)  
2.—FERNANDEZ y CARMEN SEVILLA, en  
**EL AMOR DE DON JUAN**  
(En deslumbrante color)

**Breton** Hoy, desde las 5 (Tolerado)  
1.—Último día en pleno éxito del sensacional film  
**MAS ALLA DE MOMBASA**  
(Technicolor)  
Con Cornell Wilde, Donna Reed y Leo Genn  
2.—El film Warner  
**UN CONFLICTO EN CADA ESQUINA**  
Con John Wayne, Donna Reed y Charles Corbau

**Uiana** Hoy, desde las 5 (Mayores)  
1.—ESTRENO. Los "ases" de la gracia ZORI - SANTOS - CODESO, en  
**LOS MARIDOS NO CENAN EN CASA**  
2.—REESTRENO del maravilloso film en Technicolor y Cinemascope  
**MANIQUES DE PARIS**  
Madeleine Robinson e Ivan Defny

**Frontón** Hoy, desde las 5 (Tolerado)  
ULTIMO DIA  
1.—Una visión dantesca de la guerra en el mar, en  
**LA GRAN ESPERANZA**  
(Technicolor)  
Por Louis Maxwell  
2.—Aventuras, luchas, en el sensacional film  
**CORAZON DE LEON**  
L. Hayward y Janet Blair

**Moderno** Hoy, desde las 5 (Mayores)  
1.—¡ULTIMO DIA! del film emocional  
**LOS ESPIAS**  
Con Curd Jungens, Peter Ustinov y O. E. Hasse  
2.—El film en Cinemascope y Technicolor  
**COMO CASARSE CON UN MILLONARIO**  
Con Marilyn Monroe, Betty Grable y Lauren Bacall

**Olympia** Hoy, desde las 5 (Mayores)  
1.—SIGUE CON EXITO ENORME  
**SABELA**  
Peppino de Filippo y Silvia Koscina  
2.—La gran película  
**Burlando la ley**  
Edmond O'Brien y John Agar

## Los calceatenses residentes en Logroño y la festividad de Santo Domingo de la Calzada

Monseñor Espiga, prelado hijo de aquella ciudad, viene presidiendo el solemne triduo que hoy termina en Los Boscos

Hace aproximadamente dos meses, un entusiasta calceatense residente en nuestra capital, don Segundo Corral, inició un movimiento tendente a la formación de la Hermandad de todos los buenos calceatenses con residencia en capital y provincia para honrar al Santo Abuelito, por el que tanto fervor sienten cuantos han nacido en aquella comarca riojana.

El tesón del señor Corral consiguió reunir en Los Boscos a una buena cantidad de calceatenses, que acordaron, con la máxima ilusión, preparar para este mismo año un buen programa de festejos, coordinados para celebrarse en Logroño y en Santo Domingo. Muy pronto, los cuarenta que asistieron a la primera reunión se convirtieron en más de un centenar para la segunda, y quedó nombrada una Comisión, integrada por don José Lollano, don Prudencio Sáenz y don Segundo Corral, comenzando seguidamente la oportuna propaganda, que trajo como consecuencia una primera recaudación de más de dos mil pesetas, donadas por los calceatenses, organizándose seguidamente un solemne triduo en el Centro de Los Boscos, que dió principio el pasado día 7 con una concurrencia extraordinaria, que aumentó a medida que va desarrollándose. Como quiera que el calceatense de pro don Gerardo Capellán dirige espiritualmente el citado Centro de Los Boscos, en él se celebran las reuniones de calceatenses, y en su capilla los solemnes cultos iniciales de estas simpáticas fiestas que tienen lugar en la capital.

El miércoles día 7, primer día del solemne triduo en honor a Santo Domingo de la Calzada, la capilla aparecía profusamente iluminada, cual corresponde a las fiestas de gala, y a la derecha del altar mayor fué colocada una preciosa imagen del Santo Abuelito, cedida por el calceatense don Lazaro Gómez, imagen que fué rodeada de flores por una honorable familia, también calceatense, ayudada por el Padre Gerardo y por el señor Corral.

El acto comenzó a las ocho en punto de la noche, escuchándose por los altavoces instalados en los patios del Centro varios himnos del Santo, actuando también los gaiteros riojanos que dirige don Segundo Corral y que, con desinterés y entusiasmo, vienen actuando todos los días del triduo, antes de comenzar éste.

A las ocho y cuarto en punto hizo acto de presencia monseñor Espiga, obispo expulsado de Oriente, hijo de la ciudad del Santo, quien fué acogido con una gran salva de aplausos por más de trescientos calceatenses que se dieron cuenta de su llegada y acudieron a besar su pastoral anillo. Bajo su presidencia se celebró la primera jornada del solemne triduo, con Rosario, canto del himno del Santo y magnífico sermón a cargo del reverendo Padre R. Valbuena (C. M. O.), quien glosó la vida del Santo, bajo la protección de Nuestra Señora la Virgen de Valvanera, Patrona de la Rioja.

Seguidamente pronunció breves palabras don Gerardo Capellán y comenzó la función del mes de las flores, con el templo materialmente abarrotado de calceatenses y devotos de su Santo fundador.

Ayer, jueves, día 8, a las ocho y cuarto de la tarde, previa actuación de los gaiteros, que interpretaron el himno al Santo y las danzas de Santo Domingo y San Asensio, con la misma solemnidad y con la capilla abarrotada, se celebró el segundo día del triduo, en el que predicó el muy ilustre señor don Julio Ruiz de la Cuesta, canónigo calceatense y profesor del Seminario Conciliar, quien pronunció una maravillosa oración sagrada dedicada a nuestro venerable Santo Domingo, continuando también el acto de las flores y otras breves palabras de don Gerardo Capellán, dando monseñor Espiga su bendición episcopal a la salida.

Hoy, viernes, día nueve, también a las ocho y cuarto de la tarde, se celebrará la jornada final del solemne triduo a Santo Domingo, y la plática correrá a cargo del reverendo señor don Gerardo Capellán, y terminada la función religiosa, los calceatenses se reunirán en el salón de actos, donde los miembros componentes de la Junta organizadora darán cuenta de su gestión y en cuya reunión estarán presentes los predicadores y el excelentísimo señor obispo antes mencionado.

A SANTO DOMINGO Pero los calceatenses residentes en la capital no se conforman con la solemnidad de los actos que se celebran en Logroño, y así, patrocinada por los mismos y otros devotos, se ha contratado una gran orquesta, compuesta por ocho profesores, que actuará en la procesión de La Rueda y en la misa mayor del día del Santo. En la procesión de La Rueda, que, como se sabe, se celebrará el día 11, será interpretado el villancico de "La Rueda", cantado por la Coral Calceatense y la intervención de varios músicos de la ciudad, bajo la batuta del director de la Coral, don José Escribano, y en la misa mayor del día del Santo

la gran orquesta logroñesa actuará conjuntamente con la Coral Calceatense para cantar la misa pontifical de Perossi. También actuará durante la procesión del Santo.

Por la Comisión de festejos de los calceatenses residentes en Logroño se repartirán bollos del Santo, bendecidos, a los enfermos del Hospital de Santo Domingo, a los del Sanatorio de San Pedro en Logroño, a los de la Beneficencia Provincial y, en fin, a cuantos calceatenses enfermos sean conocidos.

Los gaiteros riojanos harán durante los días 10, 11 y 12 un reportaje magnetofónico por la emisora "Radio Rioja", que, sin duda, resultará muy interesante.

Ayer conversamos con los entusiastas organizadores y nos rogaron hagamos expresión de su gratitud no sólo a los calceatenses, sino a sus simpatizantes, que han hecho, factible con sus aportaciones estos festejos, ideados por el excelente hijo de aquella ciudad don Segundo Corral. Los rectores de esta Junta de Hermandad se han colocado bajo la presidencia honoraria del reverendo señor don Gerardo Capellán, y los señores Lollano, Sáenz y Corral han encontrado excelentes colaboradores, entre los que nos destacaban a la familia de don Luis Hidalgo, totalmente entregada a todo aquello que contribuya a fomentar el movimiento en honor del Abraham de la Rioja.

En el capítulo de gracias, quieren estos calceatenses incluir a los gaiteros Policarpo y Baldomero Tobia, que con tanta ilusión han contribuido al esplendor de estas fiestas, cuya continuación en Santo Domingo de la Calzada será, sin duda, acogida con el entusiasmo que merece.

## El Día Nacional de la Acción Católica en nuestra diócesis

Equipos de propagandistas recorrerán el domingo la provincia

Como es sabido, el domingo 25 de mayo se celebrará en toda España el Día Nacional de la Acción Católica, jornada instituida por la Conferencia de Reverendísimos Metropolitanos con el fin de concentrar en una fecha única para todas las diócesis los máximos esfuerzos en orden a divulgar las finalidades de la Acción Católica, sus realizaciones prácticas en las diversas esferas y ambientes a que extiende sus actividades de apostolado y los proyectos de más próxima ejecución.

El Día Nacional de la Acción Católica, en los tres años que lleva celebrándose, va adquiriendo destacado relieve y movilliza con entusiasta decisión a los organismos de la A. C. en los ámbitos nacional, diocesano y parroquial.

En nuestra diócesis, los actos preparatorios comenzarán ya el próximo domingo, día 11. Ese día, diversos equipos de propagandistas, formados por abogados, médicos, oficinistas y obreros, recorrerán las localidades

de nuestra provincia para exponer la significación del Día Nacional de la Acción Católica y la trascendental misión del apostolado seglar.

Las actividades de propaganda dirigidas al fin expresado terminarán en nuestra capital con un acto, también público, que se celebrará el sábado día 24 en el paraninfo del Instituto de Enseñanza Media y que será anunciado oportunamente.

## ESPECTACULOS

**CINE**  
**EL VIZCONDE DE MONTECRISTO**  
Cine Avenida

Es esta cinta —o, al menos quiere serlo— una parodia de la conocidísima obra de Dumas "El Conde de Montecristo". En realidad, todo queda reducido a un guion disparatado y absurdo, hecho exclusivamente para que el actor cómico Tin-Tan luzca esa gracia suya que buena parte del público, en uso de un perfectísimo derecho, acepta y celebra regocijadamente, del mismo modo que otros espectadores la encuentran chabacana y bastante discutible.

El hecho innegable es que, durante la proyección de este "Vizconde", las carcajadas abundaron en la sala, y esto es, sin duda, lo que se proponían los productores de la película y a lo que también se ha encaminado, casi sin otras preocupaciones ni ambiciones, la labor del realizador, Gilberto Martínez Solares, que anima la acción con varios cuadros musicales y números de revista en los que se busca el efecto cómico en lo anacrónico de la superposición de épocas.

Con el citado Tin-Tan, comparten los principales menesteres interpretativos Ana Berté Lhepe y Andrés Soler.

LOS OJOS MÁS DESPIERTOS... después de dormir en un COLCHÓN ELÁSTICO Relax

## ¡HOY!

### en el... CINEMA DIANA

Los tres "grandes" de la risa:  
ZORI - SANTOS - CODESO  
en la escarmentada historia de dos maridos frívolos y de un no menos frívolo soltero

## Los maridos no cenan en casa

### ¡UN CICLON DE CARCAJADAS!

Maridos... antes de mentir a vuestras mujeres, pensarlo bien.  
Mujeres... pensar si merece la pena descubrir las mentiras de vuestros maridos.

### ¡EL MAYOR EXITO COMICO DEL AÑO!

¡ADEMAS... el maravilloso REESTRENO en TECHNICOLOR y CINEMASCOPE

## MANIQUES de PARIS

Con Madeleine ROBINSON e Iwan DEFNY  
y las más bellas modelos de París.

CONTINUA desde las CINCO. (MAYORES)  
SALA perfumada por TORINO

### La EMPRESA del CINE AVENIDA se complace en presentar el PROXIMO SABADO la producción R. K. O. Radio Pictures, proclamada universalmente como una de las más grandes películas de los últimos 20 años

## EL CONQUISTADOR DE MONGOLIA

REPRODUCCION POR TECHNICOLOR CINEMASCOPE PRODUCIDA Y DIRIGIDA POR DICK POWELL

¡JAMAS EL CINE FUE TAN ESPECTACULAR!

¡JAMAS UN FILM FUE TAN DINAMICO!

¡JAMAS UN IDILIO FUE TAN TUMULTUOSO!

SALONES perfumados por "MERVI"

### EL SABADO, en el MODERNO

presentación de un nuevo triunfo de su estrella favorita

## ROMY SCHNEIDER

Con HANS ALBERS

## La Mujer Heredera

La película en la que encontrarán a Romy Schneider, además de deliciosa, más femeninamente sentimental

Con motivo de nuestra inauguración en el año 1955 decíamos:

Selección de artículos... selección de clientes... selección de normas comerciales... selección de trato con sus favorecedores... esto será

## Sederías Margón.

# DEPORTES

## LA VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

MENESTRA DEPORTIVA

### Van Looy venció en la novena etapa, en la que hubo una brillante reacción española

### Mañana se corre la undécima, Soria-Logroño-Vitoria con paso por nuestra capital hacia las 3,30 de la tarde

MADRID, 8. — Van Looy (Bélgica) ha sido el ganador de la novena etapa, Toledo-Madrid, con el recorrido de 241 kilómetros, y con dos puertos puntuables, el Alto de los Leones y el Puerto de Navacerrada.

Tras el vencedor, que ha hecho el recorrido en siete horas, doce minutos y 52 segundos, se han clasificado Botella, Suárez, Fornara, Campillo, Bahamontes y Couvreur.

Van Looy se ha adjudicado el jersey amarillo.

Esta mañana, a las diez, se dio en Toledo la salida neutralizada a los 69 corredores que continúan participando en la Vuelta Ciclista a España. Los participantes marcharon en autocares hasta la cercana localidad de Torrijos, donde a las once en punto se dio la salida oficial.

Los corredores cubrían hoy la novena etapa de la Vuelta a España, con el recorrido Torrijos (Toledo)-Madrid, de 241 kilómetros y con dos puertos puntuables para el Premio de la Montaña: el Alto de los Leones, considerado de primera categoría, y el Puerto de Navacerrada, también de primera categoría.

En los primeros kilómetros, los corredores marchaban todos en grupo.

A cincuenta kilómetros de la salida de Torrijos, los participantes hacen su entrada en Navalcarnero, todos, en un solo grupo, a cuyo frente iba Bernardo Ruiz.

Por San Lorenzo de El Escorial (97 kilómetros) suben en primer lugar los belgas Van Looy y Couvreur, que llegan por este mismo orden a la meta volante instalada en dicha población, tardando desde Torrijos dos horas, 57 minutos, 25 segundos. A un minuto y medio pasó Bahamontes y después el pelotón.

Por Guadarrama se mantiene el mismo orden de marcha

y por la cima del Alto de los Leones, de 1.511 metros de altitud, puntuable para el Premio de la Montaña en primera categoría, el paso se realizó por el siguiente orden: Primera Couvreur, segundo de Bahamontes, Loroño y Van Looy.

En Segovia (155 kilómetros) se halla establecido el control de aprovisionamiento, y llega en primer lugar un pelotón formado por Suárez, Botella y Bahamontes.

Por el Puerto de Navacerrada pasa en primer lugar Bahamontes, seguido de Suárez y Loroño.

Estos quedan rezagados al entrar en Madrid, pero antes de entrar en el paseo de coches del Retiro forman grupo Van Looy, Couvreur, Bahamontes y Manzanque.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

El orden de llegada a la meta es el siguiente:

- 1.—Van Looy, 7-12-52.
  - 2.—Botella, id.
  - 3.—Suárez, id.
  - 4.—Fornara, id.
  - 5.—Campillo, id.
  - 6.—Bahamontes, id.
  - 7.—Couvreur, id.
  - 8.—Stablinsky, id.
  - 9.—Loroño, id.
  - 10.—Manzanque, id.—(AHL).
- CLASIFICACION GENERAL MADRID, 8. — La clasificación general después de la novena etapa queda así:
- 1.—Van Looy, 53-57-53.
  - 2.—Stablinsky, 53-57-57.
  - 3.—Manzanque, 54-0-02.
  - 4.—Fornara, 54-02-41.
  - 5.—Couvreur, 54-04-33.
  - 6.—San Emeterio, 54-09-40.
  - 7.—Bahamontes, 54-10-18.
  - 8.—Loroño, 54-15-57.
  - 9.—Botella, 54-16-46.
  - 10.—Company, 54-18-47.

PREMIO DE LA MONTAÑA Pacheco, 34 puntos. Bahamontes, 30. Couvreur, 28. Suárez, 26. Loroño, 22. Botella, 20. Barboza, 14. Manzanque, 14.

### CLUB LAMBRETTA

#### EXCURSION A PEÑACERRADA

Con motivo de la Vuelta Ciclista a España, este Club celebrará mañana, sábado (D. M.), excursión motorista a Peñacerrada, para presenciar el paso de los corredores por dicho Puerto.

La salida tendrá lugar a las dos en punto de la tarde, del domicilio social Calvo Sotelo, 31, bajo.

Cardoso, 13. 10.—Assuncao, 11.—(Afil).

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

Como en la etapa de hoy España se clasificó en primer lugar, la general queda como sigue:

- 1.—Bélgica, 160-36-57.
- 2.—España, 161-28-53.
- 3.—Francia, 162-01-53.
- 4.—Holanda, 162-09-58.
- 5.—Italia, 162-18-09.
- 6.—S. Ignis, 162-30-26.
- 7.—Kas Boxing, 162-48-16.
- 8.—Mobbyette Caobania, 163-20-08.
- 9.—Lube, 163-36-07.
- 10.—Portugal, 164-36-04.

#### LOS RETIRADOS

Los corredores que se retiraron durante la etapa fueron Nencini (Italia), De Groot (Holanda), Alberdi (Kas), Pelegrino (Italia), Van der Pluym (Holanda), Gramasser (Holanda) y Maele (Italia), y los eliminados porque entraron fuera de control, Rogmanoff (Italia), Hulsson (Holanda), Geldermans (Holanda) y Kertens (Holanda). Quedan en ruta 59. —(Afil.)

#### BOTELLA MANTIENE EL "JERSEY" VERDE

MADRID, 8.—El español Salvador Botella se mantiene firme en poder del "jersey" verde, con 24 puntos de ventaja sobre su inmediato seguidor, Van Looy, que se ha enfundado el jersey amarillo de líder.

#### LA ETAPA DE HOY

MADRID, 8.—Se corre hoy la décima etapa, Madrid-Soria, con 225 kilómetros, sin que ofrezca grandes dificultades para los corredores.

### Citación para ultimar el homenaje a Adarraga

Atendiendo con el mayor gusto a sugerencias de algunas Sociedades deportivas, y estimando muy acertada la idea de que se celebre una reunión con junta de presidentes o representantes, se convoca para el próximo lunes, a las 7:30 de la tarde, en el salón de NUEVA RIOJA, tiene cedido a la organización de la Vuelta Ciclista a la Rioja, Martínez-Zaporta, 9, entresuelo izquierda, a todos los señores presidentes de Federaciones, clubs y Sociedades deportivas de la capital, o sus representantes, a fin de, previo el oportuno cambio de impresiones sobre la mejor forma de llevarlo a cabo, dejar ya organizado el homenaje que todos los deportistas logroñeses deseamos tributar a esa gran figura deportiva de todas las manifestaciones del deporte que se llama don Javier Adarraga Gorrochategui, con ocasión de haberle sido concedida por la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes la Medalla al Mérito Deportivo.

Como quiera que es propósito decidido, aun sintiendo contrariar los deseos del galardonado, rendirle un verdadero homenaje popular cual corresponde a sus excepcionales merecimientos, y en principio se ha pensado en el domingo día primero de junio como fecha apropiada, se ha señalado una serie de comercios donde serán admitidos los donativos con destino a la también popular adquisición de la medalla que ha de regalársele y, como es natural, todas las Sociedades y peñas deportivas, con el ruego a público y asociados, de que se apresuren a entregar tales donativos, con el fin de realizar rápidamente ese acto cordial y sincero en el que todos queremos participar, porque todos también sentimos por el gran amigo y excepcional propulsor del deporte en la Rioja un afecto especial que hemos de demostrarle públicamente en este único momento que la Superioridad nos depara y que, de otra manera, no hubiéramos logrado nunca su personal aquiescencia.

Los establecimientos afluídos son los siguientes:

Garaje Jesús García y Cia., Garaje Ciclos Rioja, Garaje Hogar Ciclos, Electricidad Artaga, Peluquería Carasa, Sastreía Orozco, Galerías El Carmen, Novedades y Tejidos Mario, Tejidos Elba, Electricidad Dcsas, Librería Istávo Ochoa, Deportes Nuria, Rafael Enseñat, Plensos Traspaderne, Almacenes Pérez-Inigo y Zapallillas Ochoa

Así, pues, el próximo lunes, a las 7:30, en nuestra Redacción, para ultimar el homenaje a nuestro gran deportista Javier Adarraga.

LACUESTA

### La quiniela de Argos Oviedo y Betis, hacia Primera División

MADRID.—(Servicio de "Argos", especial para NUEVA RIOJA. Prohibida la reproducción.)

El Valladolid, después de su derrota en Las Palmas, es el equipo que acompañará al Jaén en el viaje a la Segunda División. El tiempo nos dirá cuánto van a tardar unos y otros en retornar a la División de Honor. Tal vez un año pueda ser suficiente para recuperar las fuerzas, pero quizá el escalabro tenga peor arreglo.

El Oviedo, esta temporada ya seguro campeón de su grupo, asciende después de cinco o seis años de militar en Segunda, con los sufrimientos de quien, conociendo lo mejor, tiene que conformarse durante tanto tiempo sin degustarlo. Más reciente es el caso del Coruña, un club con su historia, que, tras bajar el pasado año, continúa hundido en la cuesta abajo, estando mal clasificado y casi al borde del descenso a la Tercera División. ¡Así es el fútbol!

El Jaén, equipo "ascensor", no acusará tan rudamente el golpe que le ha infligido la temporada 1957-58. Como en otras ocasiones, quizá el próximo año esté otra vez en la División de Honor. Por lo que respecta al Valladolid, las cosas varían. La afición se resquebraja y es preciso apuntalarla, pues ello es de vital importancia. Es el soporte sobre el que se apoya el fútbol. La ayuda que le presten deben ser recompensada con las alegrías que proporcionan las victorias. Suponemos que el club castellano despierte en esta nueva experiencia y pronto retorne al lugar en que le corresponde estar. Por un año, al menos, la noble y leal ciudad de Valladolid dejó de ser "muy de Primera División", que diría Fernández Flórez.

La quiniela correspondiente a la presente jornada encuadra los partidos de Segunda División, toda vez que la fecha es de descanso para los "grandes", en espera de que comience la Copa. Nuestros pronósticos son éstos:

SEGUNDA DIVISION		
Sabadell-La Felguera	1	
Avilés-Tarrasa	1	
Oviedo-Indauchu	1	
Santander-R. Vallecano	x	
Ferrol-Condal	1	
Leonesa-Caudal	1	
Alavés-Gerona	1	
Tenerife-Extremadura	1	
***		
R. Huelva-Eldense	x	
At. Ceuta-Alcoyano	1	
Hércules-Cádiz	1	
Jerez-Murcia	2	
San Fernando-Alicante	1	
Badajoz-Betis	2	
RESERVAS		
Eibar-Sestao	x	
Basconia-Coruña	x	

Solamente el Murcia y el Betis aparecen como posibles vencedores en sus salidas a Jerez y Badajoz, respectivamente. Los sevillanos, con este triunfo, se asegurarían definitivamente su ascenso, y los murcianos, por su parte, lograrían el segundo puesto, con todos los honores.

El Rayo Vallecano, aun no estando en un buen momento, ni mucho menos, puede hacer tablas en su choque frente al irregular Santander. El encuentro entre el Recreativo de Huelva y el Eldense puede terminar también en empate, ya que el factor campo queda compensado con el mayor coraje que impondrá en la pelea el Eldense, desecho de enjuagar el punto que perdió el último domingo en su campo ante el Atlético de Ceuta.

En el capítulo destinado a los reservas prevemos sendos empates en los partidos Eibar-Sestao y Basconia-Coruña. Los restantes partidos son favorables a los conjuntos que juegan en sus campos, aun cuando no descartamos la posibilidad de que salte la sorpresa de algún menos se piensa.

Y esta es la jornada del próximo domingo, una jornada un tanto anodina, en la que el mayor interés recae sobre la adelantada eliminatoria de Copa que en el Estadio Santiago Bernabéu disputarán el Real Madrid y el Atlético de Madrid, mientras todos comentamos conoldidos la "eterna incompatibilidad de caracteres" de Bahamontes y Loroño que debiera ser cortada por lo sabio y pronto, porque constituye un virus peligroso para el ciclismo nacional.

JOSE LUIS DE CASTRO REBOLLEDA

### Mañana, la etapa Soria-Logroño-Vitoria

Muchas empresas darán fiesta por la tarde a sus obreros y empleados



El control de avituallamiento en nuestra capital estará situado frente a la Casa Lopez Romero, es decir, donde se sitúa la meta de la Vuelta Ciclista a la Rioja, y según se nos comunicó ayer, son bastantes las empresas logroñesas que han combinado sus horarios en unos casos y decidido dar fiesta por la tarde a sus obreros y empleados para que puedan disfrutar del que, sin duda alguna, ha de constituir un magnífico espectáculo

Kms.	Localidades	Horario probable	
		Caravana	Corredores
Provincia de Soria			
7	SORIA	10:00	12:30
7	Garray	10:14	12:45
22	Almarza	10:44	13:12
30	La Poveda de Soria	11:00	13:29
40	Puerto de Piqueras (2.ª cat.)	11:20	13:56
Provincia de Logroño			
53	Cruce de Lumbreras	11:46	14:24
65	Pradillo	12:10	14:38
72	Cruce Torrecilla en Cameros	12:24	14:48
80	Panzares	12:40	15:00
94	Cruce de Nalda	13:02	15:17
109	Logroño (control)	13:32	15:40
Provincia de Alava			
120	Laguardia (Meta volante)	14:26	16:09
128	Cruce de Samaniego	14:51	16:17
134	Puerto Herrera (1.ª cat.)	15:03	16:35
140	Peñacerrada	15:15	16:44
151	Ventas de Armentis	15:45	16:59
158	Puerto de Vitoria	15:59	17:12
167	VITORIA	16:20	17:26

### Club Deportivo Logroñés

#### Convocatoria para Junta general

Próxima a terminar la actual temporada deportiva, se convoca Junta general ordinaria de este Club, que tendrá lugar en el paraninfo del Instituto Nacional de Segunda Enseñanza el próximo día 3 de junio, a las 19:30 horas en primera convocatoria y a las 20 en segunda, para tratar del siguiente orden del día:

- 1) Lectura del acta de la sesión anterior.
- 2) Memoria y balance de cierre de ejercicio y cuentas del mismo.
- 3) Proposiciones que formulen por escrito los señores socios, y que se presenten por lo menos cinco días antes de la celebración de la Junta.
- 4) Ruegos y preguntas.
- 5) Elección de presidente del Club.

Se recuerda a los señores socios que las proposiciones a que se refiere el apartado B) han de entregarse en Secretaría y deberán ir firmadas por 82 socios, por lo menos, para que sean estudiadas en la Junta general. Asimismo, se recuerda que para proceder a la elección del presidente del Club se admitirán candidaturas, las cuales han de venir propuestas con la firma de 82 socios como mínimo, acompañadas de la aceptación de los interesados, y habrán de recibirse en la Secretaría del Club en un plazo de cinco días, a contar de la fecha de publicación de este anuncio. Logroño, 3 de mayo de 1958.

### BURLE, P. A.

cita a todos sus jugadores mañana, sábado, a las nueve, en el lugar de costumbre.

### No hubo partido Vianés-Tardío

El resto del partido que se suspendió en su día y que teníamos anunciado que habría de jugarse ayer, en Mendavia, como campo neutral, no ha tenido lugar. La Federación cursó con anticipación un telegrama al Tardío anunciando la suspensión, motivada por la incompatibilidad del contrario, el Vianés, quien así lo indicó al organismo mencionado.

(Más Deportes en última página)

Viaje feliz... con Aguas de MONDARIZ!

Además...

LOURDES... Contenario de la Virgen, PARIS... Ciudad de ensueño, BRUSELAS... Exposición Internacional, completamente gratis para 2 personas, en excursión colectiva organizada por Wagnon Lifs/Cook.

Y beneficiarse con otros muchos valiosos premios... FRIGORIFICOS "FRIMOTOR" de LUJO, LAVADORAS "BRU", COCHINAS "EDES", MAQUINAS DE COSER "ALFA", PLANCHAS AUTOMATICAS "PHILIPS". Sin molestias. Simplemente exigiendo de su proveedor el CUPON NUMERADO que le da derecho a participar en este sensacional CONCURSO. El sorteo de premios se efectuará ante Notario, en VIGO, el día 30 de Agosto de 1958.

SOLICITE DETALLES DE SU PROVEEDOR HABITUAL.

Beba siempre

# MONDARIZ

FUENTES DE SANDARA Y TRONCOSO

EL MAXIMO PRESTIGIO DE LAS AGUAS MINERALES

### CAYAKS CLUB NAUTICO

AVISO Se ruega a todos los asociados de este Club que no tengan su correspondiente carnet, tengan a bien pasarse por el domicilio social, "Mesa de Burgos", con dos fotografías, para poder hacerles entrega del mismo.

La Directiva

### VESPA CLUB

#### EXCURSION DEL PROXIMO DOMINGO

La Directiva comunica a sus asociados que se ha proyectado una excursión para el próximo domingo, día 11, a Vitoria y Arlabán para presenciar el paso de los ciclistas, regresando a Santo Domingo de la Calzada. Salida, del domicilio social, a las 9:30 en punto. Quedan invitados a la Peña Motorista y todos los motociclistas.



No lanzamos al mercado una producción anónima. Garantizamos la calidad de nuestros motores y comprometemos en su fabricación el prestigio de nuestra firma asociada con la técnica alemana.



ELORRIAGA INDUSTRIA ELECTRICA ELCANO, 1. BILBAO



# VUELTA CICLISTA A ESPAÑA



## Mañana llegará!

Mañana llegarán los «ases» del pedal y con ellos, el «cas» de las Ollas a Presión: la Super Olla a Presión HISPANO SUIZA, que este año patrocina las «METAS VOLANTES» que tanto contribuyen al interés de la competición.

SUPER OLLA A PRESION

### Hispano Suiza



LA MAS SEGURA - LA MAS ECONOMICA - LA MAS PRACTICA

# La Actualidad en el Extranjero.

## De fiesta en Tel Aviv y con miedo en Moscú

MIENTRAS LOS ISRAELIES CELEBRAN LOS DIEZ PRIMEROS AÑOS DE SU NACIONALIDAD, EN RUSIA SE CIERNEN NUBES SOMBRÍAS SOBRE LA COMUNIDAD JUDAICA, SIN POSIBILIDAD DE CONJURO

(Servicio especial para nuestro periódico de la actualidad inglesa)

Desde Londres se ha dado la voz de alarma a la comunidad judía internacional: en Rusia se avecinan terribles persecuciones. Y este anuncio ha caído como un golpe inesperado sobre los hebreos del mundo entero; están éstos convocados por el Estado de Israel a Jerusalén, y allí quisieran unir a todos los judíos en una conmemoración supranacional, celebrando los diez años del establecimiento de la nueva nación israelita.

Las noticias son simultáneas y bárbaramente opuestas. La ciudad de David, la vieja Jerusalén, rebosa de peregrinos de todo el mundo estos días, y el recio sonido de los cuernos multicolores llaman a la fiesta permanente a los 200.000 extranjeros de todas las partes del mundo que allí se han congregado.

—Este nuevo Estado —clama Ben Gurion ante las multitudes— no ha surgido por voluntad de la ONU, sino por la determinación del pueblo y por el heroísmo de sus hijos e hijas velerosas.

Instantáneamente se desencadenó la alegría popular, y durante horas y horas esos 200.000 peregrinos judíos danzaron y cantaron hasta quedar exhaustos. La ciudad de Jerusalén no tiene camas para tanta gente y unos a otros se sucedían en aquellos lechos francamente insuficientes para la población aglomerada.

Hasta el Ejército, aclamado por hombres de todas las lenguas como vencedor en dos guerras sucesivas, se abandonó a aquel júbilo callejero, y sin reparar en las órdenes del armisticio, se acercaron con fusiles y cañones a la frontera jordana, sin que por esta vez los árabes se dieran por aludidos; son éstos muy capaces de terminar con la alegría popular a tiros y a cañonazos.

Los árabes se han contentado con reforzar las guardias de aquellas colinas con más soldados que de costumbre, dejando a los judíos divertirse, siempre que no se acerquen tumultuosamente a sus fronteras.

LA CONTRAPARTIDA. El anverso de esta estampa se encuentra en la Europa satélite de Rusia y en la misma Rusia; en todos estos países, el carnet judío, que desde después de la segunda guerra mundial era una especie de título de gloria, está siendo retirado y hasta escondido; surgen las amenazas por todas partes, y los dirigentes judíos están siendo lentos pero cuidadosamente retirados de sus puestos.

Los judíos han tenido una buena racha en esos países escandinavos; allí, el judío fue antes tratado como un paria; ni siquiera se le prestaba atención, ni tenía derecho a la acera y menos aún al saludo. Y cuando se les veía más resueltos y orgullosos, surgían las matanzas en todas las partes de aquel inmenso imperio.

Con el advenimiento del comunismo, hubo, gracias a su cooperación en la revolución un revaloramiento de la raza y de las personas. No pocos de ellos, a veces por la superioridad innegable de su cultura y de su espíritu, subieron a los puestos directivos: Trotsky, Zinovief, Zamenef Litvinof y Kaganovich eran judíos reconocidos.

En los últimos días de Stalin empezaron a surgir los vientos adversos. El terrible georgiano les acusó de "cosmopolitanismo", un pecado de nueva especie y que sólo tenía definición exacta en la cabeza del idolo del Kremlin.

Al desaparecer Stalin se fue extendiendo la mala racha por todas partes: se avisó a los tres millones de judíos rusos que se fueran sumergiendo en la sociedad rusa y se les privó de su carnet especial, dándoles otro común en el que para nada aparece su sello de raza, y al mismo tiempo que se les reducía todo lo que podía significar una identificación consigo mismo y con la comunidad judaica.

—Hoy —se dice ya en todo el mundo— no existe un solo judío en el Comité central y no se tolera a judío alguno que obtenga una alta posición social, política o económica.

INQUIETUD. Empiezan a llegar las preguntas a Moscú sobre la situación de los judíos en estos momentos. Hace unos días, con motivo de su visita, la reina Isabel de Bélgica preguntó a Vorochilov sobre las circunstancias en que vivían los judíos.

—Normales —le contestó éste— mi esposa es judía.

## Basta ya de «Sputniks» y de «Explorers»

«ESO NO SON MAS QUE PERIPECIAS DE LA LUCHA», CLAMA ALLEN DULLES. LA VERDAD ES QUE, MIENTRAS NUESTRA PRODUCCION BAJA, LA RUSA NOS AVANTAJA

(Servicio especial para nuestro periódico de la actualidad norteamericana)



Allen Dulles, hermano del secretario norteamericano y jefe de los Servicios Secretos, acaba de dirigir un llamamiento no sólo a su país, sino a los dirigentes políticos de todas las naciones occidentales.

—No dejemos a la atención mundial que se distraiga eternamente con esos «Explorers» y «Sputniks» que cruzan los cielos. Esos no son más que peripecias de esa contienda permanente entre Oriente y Occidente; la verdad real y desnuda que todos deben conocer espectacularmente si es preciso, es esta otra: que mientras los Estados Unidos retroceden económica e industrialmente, los rusos avanzan en toda la línea.

—Y envían —añade— más dinero proporcionalmente que nosotros a los países retrasados.

—Y llegan sus coches hasta el Brasil, por ejemplo, a precios más baratos que los nuestros.

Y así sigue, en una retahíla grave y dura, señalando a los americanos verdades que él dice ser como puños, para que el contribuyente y el político y el observador americano abran de una vez los ojos, rasgando esa cómoda neblina de que se revisten las verdades en el país del confort para que hasta ella no resulten desagradables e incómodas a los políticos y a los productores y, en general, a los ciudadanos norteamericanos.

Desarrollaremos tan sólo algunas ideas de ese informe, secreto a su manera, de Allen Dulles.

DOBLE RAPIDEZ. Allen Dulles se dirige por todos los medios a la opinión americana. Y hace unos días, hablando a las Cámaras de Comercio de Nueva York sobre los problemas soviéticos, les decía:

—El progreso soviético es dos veces más rápido que el nuestro, y eso es lo que nos produce pesimismo: ver a la industria americana perdiendo velocidad, casi en la misma proporción en que la aumenta la rusa. A este paso, pronto nos sacarán ventaja.

Ciertamente, en un sector importante como el de la producción del acero, a principios de 1953 los rusos habían aumentado su ritmo en el once por ciento; por el contrario, los americanos retrocedíamos en el diez por ciento.

Por otra parte, si se tiene en cuenta que las economías del bloque ruso están íntimamente conjugadas, se puede observar que la producción chino-soviética durante el año pasado ha igualado en el primer trimestre la producción de acero americano. Sólo la URSS produce el 75 por 100 de la de los Estados Unidos.

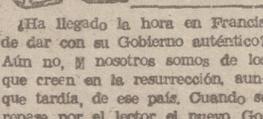
Ese dato por sí tiene más importancia que toda esa otra empresa, mitad realidad, mitad humo puro de los «Sputniks» y demás satélites, aun cuando estas invenciones estén llamadas en su día a tener una importancia extraordinaria. Por mucho que unos y otros progresen, no se van a traer de los espacios intersiderales ni una tonelada de acero, ni allí vamos a enviar nuestros productos para resolver nuestras angustias de mercados.

Y no paran aquí las cosas: los americanos voccean cuánto pueden sus envíos de dólares a las naciones retrasadas o necesitadas. Los rusos hacen lo mismo y quizá los coloquen mejor. Y esto sin esa lentitud desesperante de Washington.

Véanse algunos datos: El Yemén, con sus cuatro millones de habitantes, ha recibido 80 millones de dólares a crédito y, además, armamento por valor de 10.000 millones de pesetas.

## La misma canción...

EN ARGELIA QUEDAN DOS MIL LIONES DE EUROPEOS, DE ELLOS 100.000 ESPAÑOLES. ¿PUEDE EUROPA DESINTERESARSE TOTALMENTE DE ESA POBLACION?



(Servicio especial para nuestro periódico de la actualidad francesa)

«Ha llegado la hora en Francia de dar con su Gobierno auténtico? Aún no, y nosotros somos de los que creen en la resurrección, aunque tardía, de ese país. Cuando se repese por el lector el nuevo Gobierno, sea cuando sea, advertirá que, de pies a cabeza, son los mismos que otras veces; nombres que tuvieron la oportunidad de hacer algo y no lo hicieron; nombres que van a seguir el camino hacia el final, que otros, si no ellos mismos, iniciaron, impulsados por una política ciega.

¿A dónde irá ese Gobierno en gestación? Ellos ni lo dicen, ni lo niegan; ese Gobierno formado con los elementos de la Cámara actual va a convertirse, con su jefe en cabeza, en «los hombres de los compromisos y de los abandonos».

Los hombres son siempre los mismos y con el mismo cantar. Sin embargo, la política francesa habrá dado un paso hacia el callejón sin salida; de esta crisis quedará el M. R. P. dividido y separado o distanciando más aún del S. F. I. O., y éste, por su parte, si no escondido, en mala situación.

Míremos un momento hacia el fondo la crisis francesa: —En el espíritu de ciertos dirigentes, por ejemplo Mitterrand y Mendes-France, se está realizando una profunda manobra —escríbe «El Argelino»—. Con el fracaso de Bidault se ha demostrado la imposibilidad de gobernar a esa opinión francesa que quiere mantener Argelia y la cual ha estado derribando Gobiernos constantemente. Ahora se ha iniciado la evolución hacia un arreglo liberal del problema argelino.

ARGEL HA VISTO CLARO en esta ocasión: allí se han repetido las manifestaciones, según las noticias que llegaban de París: unánime la población europea de ese territorio, ha demostrado su voluntad de seguir siendo francesa, y más que francesa, europea y no musulmana.

Argelia tiene en este momento unos dos millones de habitantes europeos, de ellos unos 100.000 de nacionalidad española, siendo muchos más aún los que son de orientales, enviados desde China y Checoslovaquia como ayuda suplementaria.

En el año pasado, Moscú envió 178 millones de dólares a Egipto y otros diez millones de pesetas a Siria, donde los dirigentes comunistas están en la cárcel.

¿CONSECUENCIAS? No quiere decir con estas relaciones y amonestaciones Allen Dulles que América haya perdido la batalla; la producción rusa sólo alcanza el 70 por 100 de la norteamericana, pero sí avisa de la posibilidad de que ganen la partida, dada, sobre todo, la austeridad del mercado interior ruso, que les permite dedicar grandes cantidades al exterior.

UBALDO DE LEON

gen español, aunque hoy sean ciudadanamente franceses.

¿Qué va a ser de toda esa población? El pecado de Francia en esta ocasión no será ciertamente su posible derrota; no está la victoria tan al alcance de las manos de los hombres, a veces ni de los más fuertes; pero se ha podido mirar por esa masa de hombres, que al final son europeos, y que si hubieran sido de otra raza similar a los árabes hubieran encontrado más defensa en sus naciones de origen que en nuestro continente. Europeos que llevan allí muchos años asentados y que Francia no puede permitir que una vez repatriadas sus tropas, se les deje allí sin defensas alguna y expuestos a la arbitrariedad y hasta al odio de aquellos bereberes y árabes. Inglaterra tuvo que abandonar Irlanda, pero no privó de su favor a los ingleses allí arraigados, sino que dejó para ellos, bajo la bandera inglesa, las provincias ulsterianas del Norte, a pesar de lo que esa división significaba para el amor propio de la verde Erin.

ESA POBLACION (FRANCAESA, y en un sentido) más amplia, quiere ser lo que es, europea asentada en esa región del Norte de África. En la que anteriormente se implantaron otras razas europeas, como romanas, vándalos, etc., sin que de hecho arraigaran allí sino otros hombres venidos de Oriente, que son los árabes.

ES MUY COMODO —como lo hace a veces cierta Prensa norteamericana— dirigirse a esas gentes y decirles que tienen que escoger entre ser argelinas o francesas, y que lo que no puede ser disfrutar de esa doble ficción jurídica, siendo argelinas por la geografía y francesas por la nacionalidad y el origen; ellos, por de pronto, los americanos, acabaron extirpando a los pieles rojas con toda clase de violencias y de explosivos.

A NADIE LE EXTRAÑE que Argelia juegue un papel predominante en esta crisis: una gran parte del mismo se ha jugado en París, pero es Argel, con sus manifestantes, con sus pancartas, con sus telegramas, la que ha dado carácter y beligerancia a esa lucha interna de la metrópoli.

LA PRENSA FRANCESA comenta una exposición de moda rusa en El Cairo: allí ha aparecido un «modelo torcedor» para la mujer egipcia. Y no han sido los modestos franceses quienes han presentado ese traje femenino calado sobre el de un torero español. Han sido los rusos, que ya exportan modas a Oriente.

JAVIER DE EGUIA

NOVILLADA EN ORDUNA

BILBAO, 8. — Novillada en Orduna con motivo de las fiestas del 8 de mayo. Ganado de doña Lorenza Cortés, suaves y manejables.

Emilio Garzón banderilleó con mucho estilo a sus dos novillos y realizó una brillante faena en su primero, al son de la música Ovación, una oreja y vuelta. En el segundo fue aplaudido.

Victoriano de la Serna, hijo, superiorísimo en su primero con capa y muleta. Gran ovación, dos orejas, rabo, pata y vueltas entre aclamaciones. En el último, una oreja. Los dos matadores salieron a hombros.

### MOTORES DIESEL MATACAS

Sugerencias de aplicaciones:

- MOTO-BOMBAS - GRUPOS ELECTROGENOS MOTO-COMPRESORES - GRUPOS SOLDADURA.
- PARA ACCIONAMIENTO DE Molinos, Trilladoras, Prensas, Maquinaria para Obras Públicas, Minas, Tejerías mecánicas, Fábricas de yeso, cemento, etc.
- MOTORES MARINOS (pesca, cabotaje y recreo).
- GRUPOS AUXILIARES, con dinamo y compresor. Accionamiento de Maquinillas, Cabrestantes, etc.

Más de ocho mil motores funcionando en España

Solicite información sin compromiso alguno

DISTRIBUIDORES OFICIALES Y AGENCIAS DE SERVICIO EN TODA LA NACION

DISTRIBUIDOR OFICIAL: E. LOPEZ ROMERO, S. L.

VEHICULOS PEGASO de 120 y 165 C. V.

ENTREGAS POR RIGUROSO TURNO

PIEZAS DE REPUESTO Y SERVICIO

### Finanzauto, S. A.

Gaceta del Doctor Zubia, 5 LOGROÑO

LA PAJARITA

El obsequio más delicado

Nuestros teléfonos

ADMON. 1001  
GERENTE 1002  
REDACCION 1003  
DIRECTOR 1004

### ELIMINE SU HERNIA

SIN MAGULLAMIENTOS Y TORTURAS que le ocasionan al querer contener y reducir la misma por antiguos bragueros de serie, que en vez de aliviar, perjudican a la dolencia, y ésta será corregida y evitada el riesgo de su estrangulación, adoptando el obturador "KORR-SAN", original invento (Patentado m. u. núm. 26.257), innovación ortopédica, que obtura y cierra el orificio herniario con eficacia sin dejar rastro. Consulte al médico. (C. C. S. núm. 16.061)

### CON EL ESTOMAGO CAIDO

ESTARA SIEMPRE AMARGADO, ya que la desnutrición, malas digestiones, estreñimiento, etc., son desarreglos que incapacitan de efectuar las más indispensables actividades y motivan el tener que soportar un continuo sufrimiento y malestar, que ocasiona amarguras y preocupaciones. Suprima estos inconvenientes con el novísimo ADUCTOR "KORR-SAN", original invento (patentado m. u. n.º 26.648) innovación ortopédica, que a situar el estomago e interinos a su normal posición, corrige eficazmente la dolencia eliminando totalmente las molestias magulladuras de antiguas fajas, que tanto mortifican y perjudican. Consulte al médico. (C. C. S. n.º 11.442)

AVISO: El Instituto Ortopédico "KORR-SAN" atenderá a cuantos pacientes estén interesados, horas de 10 a 1 solamente y días indicados, en las plazas y Consultorios médicos siguientes: EN LOGROÑO, el lunes día 12 de mayo DR. JUAN GAYO, calle Muro de la Mata, 15, piso 2.º (mismo edificio Gestoría Sáez); en BURGOS, martes 13, DR. MANUEL HERNÁEZ MOLINER, calle Santander 6, según sus prescripciones

"KORR-SAN" INSTITUTO ORTOPÉDICO BARCELONA  
Montano 115 entre 2.º

EXCLUSIVAS  
**NYLON Y PLASTICO**  
**OLGA**  
 Portalillos 13 Telf 1295



Juvenil traje veraniego color quisquilla y lunares blancos. La falda plisada, talle bajo desde la parte anterior del costado. El cuerpo de forma de anapola (Foto "Europa")

CONSULTORIO DE BELLEZA  
**JHARDY**

DEPILACION DEFINITIVA  
 RESERVA ABSOLUTA  
 General Franco 46. 3.ª izqda

**El género de punto**

La originalidad de la próxima temporada veraniega va a ser el género de punto.

El género de punto o tricot, no sólo resulta novedad como género de lana para conjuntos de invierno (en especial dentro de la línea saco), sino que se prepara su triunfo también para la próxima temporada veraniega.

El tricot de algodón a punto de artesanía, es la nota resonante de un selecto surtido de trajes veraniegos presentados por las más nombradas casas creadoras y aplaudidos por todo el público en general.

Dejando aparte lo sensacional que como nota de originalidad causan estos conjuntos, encontramos también en ellos el sentido práctico, junto al conjunto amoldado que, dado la flexibilidad del punto, logra la línea saco la perfecta silueta. Esto, unido a la comodidad de un fácil lavado y planchado, hacen de estos trajes la prenda cómoda y verdadera aceptada por el público.

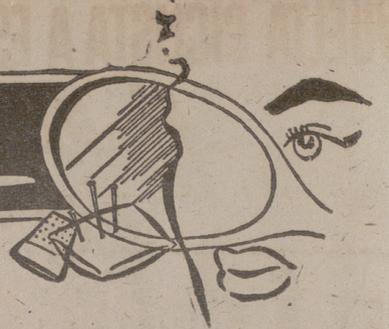
Este género se presenta ya en color único con tejido liso o haciendo muestra de relieve, o combinado en uno o varios colores, teniendo especial aceptación la combinación a rayas, en especial blanca y azul.

Es interesante también la gran novedad de chaquetas y blusitas de este género, confeccionadas todas ellas dentro de la más marcada línea saco. Entre las múltiples variedades de forma obtienen gran aceptación los cuellos marinero, tanto en chaquetitas como en blusones, e incluso se confeccionan con ellos los vestidos mañaneros, lográndose una silueta a la par que sobria, graciosa y juvenil.

La chaquetita o blusón tirado al estilo marinero, de color también azul oscuro, sobre falda plegada, por ejemplo, blanca, es el logro de la plenitud de esta idea, que se espera, pues que será una de las novedades más sensacionales de esta próxima temporada veraniega.

**PLISADOS**  
 DE TODAS CLASES  
 VAINICAS, INCRUSTADOS, REALCES  
 TALLER DE BORDADOS  
 Vda. de R. Díaz  
 HERMANOS MOROY, 20, 1.ª

**PÁGINA**  
*para la mujer*



El modisto de Marlene y Vivien Leigh y el que hizo triunfar al algodón os ofrecen sus colecciones

Por Cleo



- 1.—Lanilla rojo camelia. Chaqueta-bolero terminada con una franja anudada delante. Acompaña una blusa de shantung estampada con camelias como el forro. Heim.
- 2.—Traje chaqueta de franela gris con amplio cuello. Bolsillos formando pieza con el faldón. Heim.
- 3 y 4.—De estilo «camisa» o «tubo». El primero un modelo totalmente abotonado de tricot blanco y el segundo lleva una pieza que simula un blusón. Es de tricot turquesa. Son dos modelos de Balmain.
- 5.—Vestido tubo y chaqueta drapada hacia delante en Príncipe de Asturias. Hermoso y cómodo.

**SI QUIERE IR ELEGANTE Y COMODA A LA VEZ, LLEVE CALZADO CALLES**

EN SUS PIES

HERMANOS MOROY, 1. LOGRONO

**CONSEJOS PARA LAS NOVIAS**

Te vas a casar pronto y te encuentras ya en plenos preparativos de boda: el "lunch", la ceremonia, el traje, el peinado... Estás escogiendo con gran cuidado todos tus adornos personales, pues quieres, como es natural, estar muy bonita ese día. Ya sabes que una novia siempre está guapa, pero tú quieres, con razón, poner todo de tu parte para estar resplandeciente. Pues bien, Harriet Hubbard Ayer y Alexandre han reunido los siguientes consejos para ayudarte.

**TU PEINADO:** Depende, más que otra cosa, de cómo pienses casarte. Para una ceremonia por todo lo alto, Alexandre te aconseja un peinado de estilo, inspirado en la moda romántica o del Segundo Imperio: pelo recogido hacia arriba o distribuido en dos bandas laterales con moños que dejen descubierta la nuca. Para una boda más sencilla, basta con un peinado moderno, muy simple: pelo hueco y corto, encuadrando el rostro con pequeños rizos y mechones cortos. Si te casas en el campo, déjate el pelo suelto por los lados y estíralo sobre la frente para colocar el velo y sujetarlo con una guirnalda de flores. En todo caso es indispensable que visites a tu peluquero unos cuantos días antes de la boda y que le lleves tu guirnalda, corona, diadema, sombrero o adorno de cabeza para ponerlos de acuerdo sobre el peinado que has de llevar.

**OPERACION "PUESTA A PUNTO":** La víspera de la boda es indispensable que te pases por el Instituto de Belleza, aunque seas muy joven, ya que necesitas un tratamiento para poner a punto tus rasgos, tendos y fatigados a causa del nerviosismo previo a tan solemne acontecimiento. Allí te harán una revisión completa: limpieza de la piel, masaje, máscara refrescante y ducha filiforme. Harán que, al día siguiente, tu belleza resplandezca como nunca. Si te es realmente imposible trasladarte a un Instituto de Belleza, hazte tú misma una mascarilla; la de fresas frescas, "Strawberry", de Harriet Hubbard Ayer te dará un magnífico resultado. Tienes que hacerte además los pies y las manos y, naturalmente, peinarte como habías previsto.

**BELLEZA NATURAL, TRIUNFO DEL ARTE:** Ese día te conviene tener un rostro fresco, joven, natural, despojado de todo artificio: es decir, el colmo del arte del maquillaje. Si no te es posible hacerte maquillar por un experto, habrás de proceder así: Empieza por refrescar tu cara con una loción tónica, tal como la Facial Lotion, un tónico vegetal sin alcohol. Aplica luego un tinte de fondo líquido por ser el que permanecerá mejor durante todo el día. Escoge un matiz más claro del que te sueles aplicar ordinariamente, ya que el blanco hace destacar el maquillaje. Hazlo penetrar a fondo y limpia el sobrante con un papel para desmaquillaje.

**Cuidado con el colorete:** la emoción quizá te haga enrojecer. Si por el contrario palideces, ponte un poco, pero, de todas formas, muy poco. No te empolves demasiado. Si no, al volver luego a empolvarte varias veces, acabarás por tener una capa demasiado espesa. Lo mismo que para el tinte de fondo, y por las mismas razones, utiliza un tono un poco más claro que el acostumbrado (Sun Rose o Rachel Rose irán perfectamente).

**¡Píntate los labios con pincel!** Escoge un rosa luminoso. Huye de los tonos que tiran hacia el malva o el anaranjado. Harriet Hubbard Ayer te aconseja, en su gama, el Coral Red o el Brilliant Pink. Aplica inmediatamente a los labios un papel de desmaquillaje.

**ULTIMA HORA:** El peluquero deberá ir a darte el último toque (ni que decir tiene que hayas tenido la precaución de dormir con una redcilla) u a colocarte la corona y el velo, ya que conviene que las mismas manos intervengan en ambas operaciones, a fin de crear un conjunto que encuadre armoniosamente tu rostro. Y ahora ya estás preparada, todavía más hermosa de lo que habías imaginado. A Harriet Hubbard Ayer y a Alexandre no les queda más que desearte lo que te sueles aplicar ordinariamente, ya que el blanco hace destacar el maquillaje. Hazlo penetrar a fondo y limpia el sobrante con un papel para desmaquillaje.

**¡Píntate los labios con pincel!** Escoge un rosa luminoso. Huye de los tonos que tiran hacia el malva o el anaranjado. Harriet Hubbard Ayer te aconseja, en su gama, el Coral Red o el Brilliant Pink. Aplica inmediatamente a los labios un papel de desmaquillaje.

**ULTIMA HORA:** El peluquero deberá ir a darte el último toque (ni que decir tiene que hayas tenido la precaución de dormir con una redcilla) u a colocarte la corona y el velo, ya que conviene que las mismas manos intervengan en ambas operaciones, a fin de crear un conjunto que encuadre armoniosamente tu rostro. Y ahora ya estás preparada, todavía más hermosa de lo que habías imaginado. A Harriet Hubbard Ayer y a Alexandre no les queda más que desearte lo que te sueles aplicar ordinariamente, ya que el blanco hace destacar el maquillaje. Hazlo penetrar a fondo y limpia el sobrante con un papel para desmaquillaje.

**ULTIMA HORA:** El peluquero deberá ir a darte el último toque (ni que decir tiene que hayas tenido la precaución de dormir con una redcilla) u a colocarte la corona y el velo, ya que conviene que las mismas manos intervengan en ambas operaciones, a fin de crear un conjunto que encuadre armoniosamente tu rostro. Y ahora ya estás preparada, todavía más hermosa de lo que habías imaginado. A Harriet Hubbard Ayer y a Alexandre no les queda más que desearte lo que te sueles aplicar ordinariamente, ya que el blanco hace destacar el maquillaje. Hazlo penetrar a fondo y limpia el sobrante con un papel para desmaquillaje.

**ULTIMA HORA:** El peluquero deberá ir a darte el último toque (ni que decir tiene que hayas tenido la precaución de dormir con una redcilla) u a colocarte la corona y el velo, ya que conviene que las mismas manos intervengan en ambas operaciones, a fin de crear un conjunto que encuadre armoniosamente tu rostro. Y ahora ya estás preparada, todavía más hermosa de lo que habías imaginado. A Harriet Hubbard Ayer y a Alexandre no les queda más que desearte lo que te sueles aplicar ordinariamente, ya que el blanco hace destacar el maquillaje. Hazlo penetrar a fondo y limpia el sobrante con un papel para desmaquillaje.

**LA FAMA TAMBIEN TIENE NOMBRE DE MUJER**  
**MARISA ROBLES**  
 Por Florencia M.º Ortiz

De ojos pardos, vivos, inteligentes, los pejllos cortos, vueltos hacia el rostro, la nariz cortita... Marisa Robles, toda una chiquilla preciosa, tiene un perenne aire de inquietud colegiala en vacaciones. Le ha go partcipe de esta apreciación mía y se pone seria para decirme:

—Pues de vacaciones no hay nada; Nunca. La vida del concertista es muy sacrificada. El gran Rubinstein ha dicho: "Si un día no toco lo noto yo, si dos los entiendo, si tres mi público".

—¿Cómo llegaste al arpa?

—Luisa Menarguez, catedrática del Conservatorio, es mi tía y madrina. La oí tocar desde que era "asi".

—¿Cursaste estudios?

—Sí; aquí en Madrid, en el Real Conservatorio, hice toda la carrera de arpa.

—¿Cuándo empezaste a dar conciertos?

—Un año después de acabar; antes, tuve intervenciones, pero eran eso: "intervenciones".

—¿Tu actuación de más responsabilidad?

—Cuando toqué con la Nacional.

—¿En qué fecha?

—El pasado 13 de diciembre, en el Palacio de la Música, acompañada por el primer flautista Rafael López del Cid, y bajo la dirección del portentoso y malogrado Atafío, Argenta.

—¿Nervios?

—Muchos: Siempre. Pero se día, cuando vi a la orquesta.

**Señora... Señorita**

PERMANENTES EN FRIO, GARANTIZADAS, 35 PTAS. Duq. de la Victoria, 72, 2.ª izq. (Frente Corazón de María)



Distinguido traje marinero, con larga corbata del mismo color del rayado del traje. La sencillez de forma es la nota característica. La espalda, completamente floja, se adapta a la línea precursora de esta temporada (Foto "Europa")



porque es seguro que no acaban.

—¿Música como espectadora?

—También. Me distrae en gran manera, pero prefiero ser protagonista.

—¿Otros espectáculos de tu predilección?

—El cine, y sobre todo el teatro.

—¿Lectora?

—Sí; pero sólo de aquello que tenga un verdadero interés para mí. He de seleccionar mucho, por falta material de tiempo.

—¿Estudios aparte los musicales?

—Ahora únicamente idiomas tan necesarios al artista.

—¿Compones?

—Los grandes maestros lo hacen para mí.

—¿...?

—Guridi, Moreno Buendía, Gombau, Javier Alfonso, José María Franco, Echevarría...

—¿Preferidos?

—Todos disfrutan de mi agradecimiento y devoción. En cuanto a los clásicos, mis gustos son amplios; desde Bach hasta Mozart, desde Beethoven a Brahms.

—¿El amor te apartará del arpa?

—¿Qué pena! Pero considero el hogar lo más importante en la vida.

Y uno se alegre de haber encontrado junto a la famosa concertista, esta encantadora mujercita.

—¿Te agrada tu profesión?

—Muchísimo. Me parece imposible cultivar un arte con éxito si no se tiene vocación.

—¿Enseñas?

—No. Pero espero hacerlo algún día; aunque no dudo que sufriré muchísimo, ya que la mayor parte de las gentes empiezan estas disciplinas por puro snobismo, y digo empiezan,

impecable, en sus puestos y la sala repleta de un público selectísimo y expectante, senti unos deseos enormes de irme a casa.

—Sin embargo, a medida que el concierto avanzaba yo pensaba, ya completamente tranquila: "¿Qué pena, que esto acabe".

—¿Enseñas?

—No. Pero espero hacerlo algún día; aunque no dudo que sufriré muchísimo, ya que la mayor parte de las gentes empiezan estas disciplinas por puro snobismo, y digo empiezan,

impecable, en sus puestos y la sala repleta de un público selectísimo y expectante, senti unos deseos enormes de irme a casa.

—Sin embargo, a medida que el concierto avanzaba yo pensaba, ya completamente tranquila: "¿Qué pena, que esto acabe".

—¿Enseñas?

—No. Pero espero hacerlo algún día; aunque no dudo que sufriré muchísimo, ya que la mayor parte de las gentes empiezan estas disciplinas por puro snobismo, y digo empiezan,

impecable, en sus puestos y la sala repleta de un público selectísimo y expectante, senti unos deseos enormes de irme a casa.

—Sin embargo, a medida que el concierto avanzaba yo pensaba, ya completamente tranquila: "¿Qué pena, que esto acabe".

—¿Enseñas?

—No. Pero espero hacerlo algún día; aunque no dudo que sufriré muchísimo, ya que la mayor parte de las gentes empiezan estas disciplinas por puro snobismo, y digo empiezan,

impecable, en sus puestos y la sala repleta de un público selectísimo y expectante, senti unos deseos enormes de irme a casa.

—Sin embargo, a medida que el concierto avanzaba yo pensaba, ya completamente tranquila: "¿Qué pena, que esto acabe".

—¿Enseñas?

—No. Pero espero hacerlo algún día; aunque no dudo que sufriré muchísimo, ya que la mayor parte de las gentes empiezan estas disciplinas por puro snobismo, y digo empiezan,

impecable, en sus puestos y la sala repleta de un público selectísimo y expectante, senti unos deseos enormes de irme a casa.

—Sin embargo, a medida que el concierto avanzaba yo pensaba, ya completamente tranquila: "¿Qué pena, que esto acabe".

—¿Enseñas?

—No. Pero espero hacerlo algún día; aunque no dudo que sufriré muchísimo, ya que la mayor parte de las gentes empiezan estas disciplinas por puro snobismo, y digo empiezan,

impecable, en sus puestos y la sala repleta de un público selectísimo y expectante, senti unos deseos enormes de irme a casa.

—Sin embargo, a medida que el concierto avanzaba yo pensaba, ya completamente tranquila: "¿Qué pena, que esto acabe".

—¿Enseñas?

—No. Pero espero hacerlo algún día; aunque no dudo que sufriré muchísimo, ya que la mayor parte de las gentes empiezan estas disciplinas por puro snobismo, y digo empiezan,

impecable, en sus puestos y la sala repleta de un público selectísimo y expectante, senti unos deseos enormes de irme a casa.

—Sin embargo, a medida que el concierto avanzaba yo pensaba, ya completamente tranquila: "¿Qué pena, que esto acabe".

—¿Enseñas?

—No. Pero espero hacerlo algún día; aunque no dudo que sufriré muchísimo, ya que la mayor parte de las gentes empiezan estas disciplinas por puro snobismo, y digo empiezan,

impecable, en sus puestos y la sala repleta de un público selectísimo y expectante, senti unos deseos enormes de irme a casa.

—Sin embargo, a medida que el concierto avanzaba yo pensaba, ya completamente tranquila: "¿Qué pena, que esto acabe".

—¿Enseñas?

—No. Pero espero hacerlo algún día; aunque no dudo que sufriré muchísimo, ya que la mayor parte de las gentes empiezan estas disciplinas por puro snobismo, y digo empiezan,

impecable, en sus puestos y la sala repleta de un público selectísimo y expectante, senti unos deseos enormes de irme a casa.

—Sin embargo, a medida que el concierto avanzaba yo pensaba, ya completamente tranquila: "¿Qué pena, que esto acabe".

—¿Enseñas?

—No. Pero espero hacerlo algún día; aunque no dudo que sufriré muchísimo, ya que la mayor parte de las gentes empiezan estas disciplinas por puro snobismo, y digo empiezan,

impecable, en sus puestos y la sala repleta de un público selectísimo y expectante, senti unos deseos enormes de irme a casa.

Con motivo de nuestra inauguración en el año 1955 decíamos:

Corresponder al favor con creces ha de ser idea fija de

**SEDERIAS MARGON.**

Con motivo de nuestra inauguración en el año 1955 decíamos:

Selección... franqueza... honradez y... Sederías Margón, han de compaginarse para ganar su confianza.

Información Regional

SANTO DOMINGO, 8

CUATRO PRELADOS ACUDIRAN ESTE AÑO A SANTO DOMINGO DE LA CALZADA

NOVENARIO.—En honor de nuestro glorioso Patrono y fundador, Santo Domingo de la Calzada, se viene celebrando la novena, a la que concurren gran número de calceatenses. En ella hay exposición de SU Divina Majestad y Rosario, cantándose al final los himnos del Santo y del Beato Hermosilla. Asisten los priores viejos y el actual, don Canuto Mendi.

SEQUIA.—Sigue la sequía, con gran perjuicio para cereales sobre todo, e impide, asimismo, las labores de cava de patata y remolacha. En cambio, hay gran aglomeración para los riegos, donde se considera necesario más personal, pues las habas, alfalfa y hortalizas también precisan ser regadas.

PROXIMA LLEGADA.—El excelentísimo y Rvdmo. prelado fray Gregorio Espiga Infante, hijo predilecto de la ciudad, llegará pasado mañana, sábado, día de los Ramos. Se espera que a tan ilustre calceatense se le tribute un gran recibimiento, pues cuenta con muchos afectos en la ciudad. Se están levantando arcos mo-

numentales y la ciudad engalanará sus balcones. El prelado viene acompañado de otros dos obispos de la Orden Agustiniense, monseñor Quintanilla y monseñor Ochoa. Nuestro prelado, doctor don Abilio del Campo, también asistirá a tan emotiva jornada.

Se espera también la llegada del Excmo. señor subsecretario de Obras Públicas, ilustrísimos señores directores generales de Obras Hidráulicas y de Caminos, así como una brillante representación de los Cuerpos de Obras Públicas.

ALBELDA, 7

NUEVA INDUSTRIA.— En estos días será inaugurada una fábrica de gasosas, instalada con toda modernidad, por don Félix Ochagavía Gómez. Se espera que dé un buen resultado la fábrica de hielo, que prepara también la fabricación de helados.

DE REGRESO.—Las señoras Paquita Zapata y Ana María Olmos han regresado de Vi-

toria, donde, con brillante resultado, han terminado el curso, realizado en el Hogar del Productor de FET, y de las JONS.

CONFIRMACION.—El prelado de la diócesis administrará el Sacramento de la Confirmación en la Colegiata el día 10 de los corrientes.

VIAJEROS.—Regresó de Madrid, acompañado de su señora, el médico titular, doctor Yagües.

ALIANZAS ORO LEY Y BAJO TODOS LOS PRECIOS REGALOS PRIMERA COMUNION JOYERIA JUANITO SAGASTA, 12

SAN ASENSIO, 8

EL CAMPO.— La falta de agua amenaza con una ruina en el campo. La remolacha, por lo pronto, está secándose.

La pulguilla, con la sequía, se come fincas enteras. No se da abasto a los insecticidas, pero falta el agua, que es lo principal. La fruta, sobre todo la pera de invierno, ha desaparecido un setenta y cinco por ciento, y los sembrados están poco desarrollados.

Las viñas, únicamente por retrasadas, no se muestran con caracteres pesimistas. Y todavía para la uva falta mucho.

MERCADO DE VINOS.— Parece que hay silencio en este sector. La alocada carrera de semanas pasadas ha frenado y aun cuando no hay baja de precios se habla poco y es un detalle a tomarlo en consideración.

LA SANTA CRUZ.—Es en este día cuando la Cofradía de la Santa Vera Cruz hace su fiesta y la proclamación ante el altar del Cristo del nuevo prior y se cubren los puestos vacantes reglamentarios de diputados, que este año han sido tres.

El nombramiento de prior

recayó en el joven labrador Félix Gasco, y el de diputados en Angel Balmaseda, Francisco Corres y Emeterio Padilla.

Después de la ceremonia, el nuevo prior obsequió espléndidamente en su domicilio a todos los cofrades, autoridades, invitados y amigos con un refresco, y por la noche, todos los componentes del cabildo, entrantes y salientes, fueron, asimismo, también invitados a una cena en casa del nuevo prior. Después, el buen humor no faltó.

DEFUNCIONES.— Fallecieron don Nemesio Ruiz, doña Teresa Sodupe y, repentinamente, el joven Leonardo Abalos Orive, de la Granja "Los Manzanos".

Reciban nuestro pésame.

IMPORTANTE LABORATORIO

especialidades farmacéuticas necesita persona relacionadísima con médicos y farmacéuticos. Escribir ampliamente al señor Pezuelo, Apartado 12.165. Madrid

SE VENDE FABRICA DE ALCOHOL'S

situada en carretera de primer orden, junto a la capital, con frente de 53 metros a carretera. Extensión total: 6.313 metros cuadrados, totalmente cercada. Edificios e instalación completa, con maquinaria moderna, así como útiles y enseres. DIRIGIRSE: Directamente interesados a señor Urbibia, Duquesa de la Victoria, 6, 1 OGBROSO

EL SEÑOR

Don Fermín Sánchez Nalda

(Capataz de Obras Públicas de Haro) FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 75 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.

Sus apenados hijos, don Gaspar (Empleado de Obras Públicas) y doña Adoración; hijo político, don Julián Iñiguez (Guardia Municipal de Haro); hermanitos, doña Margarita y doña Ascensión; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo placito favor les quedará muy agradecidos.

Loerño, 9 de mayo de 1958. Iglesia Parroquial.—Corazón de María. Funeral y Misa de Réquiem.—HOY, a las 9:30. Mesa de firmas.—Rey Pastor, 11.

ALQUILERES

LACAL para guardar unos muebles, tomaría en alquiler por tiempo limitado. Razón, teléfono número 3401.

PISO y tienda, se arriendan. Razón. Nueva Rioja.

PISO céntrico con calefacción, se desea en alquiler; pagaría desde 1.400 pesetas. Razón, Hotel Las Animas.

NECESITO en Logroño, capital, dos habitaciones (una con dos camas) con derecho a cocina, tres meses de verano. Escribir al señor Usandizaga, calle Luis Briñas, 9, 3.º. Teléfono 34452. Bilbao.

CASA amueblada, con baño, jardín y huerta, con más de 60 árboles frutales, en la Cra. de Boria, Km. 2, se cede por temporada de verano. Razón, Pedro Balda, Calzados Ochoa, Mola, 47.

COLOCACIONES

MUCHACHA para tres de familia, se necesita. Murrieta, 5, 1.º dcha.

APRENDIZ de 14 a 16 años, se necesita en La Negrita. Razón, Oficina de Colocación. Referencia núm. 2.350.

SIRVIENTA, se precisa, fija o hasta las 10 de la noche. Razón, Castroviejo, 5, pral. izqda.

BOTONES, se necesita para el Aero Club. Oficina de Colocación. Referencia número 2.397.

SIRVIENTA o asistente, se necesita. Calzados Calles.

COSTURERA labor todo el año, se necesita. Razón, Nueva Rioja.

MUCHACHA, se necesita en Marqués de Murrieta, 5, 1.º iz. APRENDIZ de 14 años que sepa andar en bicicleta. Referencia 2.482. Oficina Colocación.

OFICIAL fontanero, se necesita. Referencia núm. 2.401. Oficina de Colocación.

SIRVIENTA, se necesita. Mola 21, farmacia.

CHICAS para mostrador, ganarán buen sueldo, se precisan, con buenos informes, para Alpargatería Ochoa, Sagasta, 25. Razón, Oficina de Colocación. Referencia núm. 2.406.

APRENDIZ para comercio, se necesita. Gallarza, 5. Referencia núm. 2.405. Oficina de Colocación.

TORNEROS y ajustadores de primera, se necesitan. Oviedo, 10. Referencia 2.404. Oficina de Colocación.

PERSONA joven, activa, ofrezco trabajar Logroño o pueblos tardes libres, administrativo. Amplias referencias. Teléfono 520. Calahorra.

SIRVIENTA bien retribuida, se necesita. C. Sotelo, 9, 2.º d.

SEÑORA para sacar niños, se necesita. Razón, Avenida de Colón, 59, 2.º dcha.

CHICA, se necesita, poca familia, sedidas tardes. Avenida Portugal, 31, 1.º

CHOFER carnet primera especial para camión Pegaso se necesita. Transportes Cárcamo. Haro. Teléfono 142.

SEÑORA para niños, se necesita. Ultramarinos Gran Vía. Vara de Rev. 17.

APRENDIZ, se precisa. Bar Siglo XX. Referencia núm. 2.408. Oficina Colocación.

COCINERA, se necesita. Sueldo, 900 ptas. Razón, Nueva Rioja.

CRIADO, se necesita para vaquería, que sepa segar y ordeñar. Beatos Mena y Navarrete, 18.

OFICIAL cortador de vidrio, se precisa. Oficina de Colocación. Referencia núm. 2.411.

BOTONES de 14 a 15 años, se precisa, con informes, en Gran Hotel. Oficina de Colocación. Referencia número 2.276.

APRENDIZ, aprendizas y mujer de limpieza, se necesitan en Fábrica de dulces Magencio García. Murrieta, 22. Referencia 2.410. Oficina Colocación.

COMPRAS

CARRO de sierra, compra Eusebio Hernández, en Anguiano. ESCOPETA del 28, se compra. Casa Pastrana. Corcuera.

FINCAS

BLAZQUEZ. Antes de hacer sus compras o ventas, consulte con esta Agencia Calvo Sotelo 16.

VENTA DE PISOS. Proximos a entregar los pisos de la casa de la Glorieta, esquina General Franco, se advierte al público interesado en los que quedan, pueden pasar a verlos, sin compromiso ninguno, todas las tardes, de 3'30 a 6. Estos pisos gozan de exenciones tributarias.

FINCA tapiada de dos fanegas (propia para granja) con frutales, vivienda, agua, luz eléctrica, dentro de la ciudad. Llaves en mano. Informes. Tomás Escudero. Tlf. 406. Calahorra.

CASA de magnífica construcción a ser ocupada inmediatamente, con pabellón unido a plantas capaz para depósito de 12 camiones y talleres, libre de tributos 20 años, precio de buen interés, vendo. Más informes. Blázquez. A. colegiado.

FISOS de excelente construcción, de ocupación inmediata, libre 90 por 100 de tributos, precio, desde 120.000 ptas. a 155.000, vendo. Más informes. Blázquez A. colegiado.

DOS PISOS, derecha e izquierda, para ocupación inmediata, con cinco habitaciones, servicios y terraza, exentos de tributos durante 20 años, vendo. Más información. Blázquez.

CASA con bar acreditadísimo en lo más céntrico y apropiado para esta clase de negocios, vendo. Razón, Blázquez.

VARIAS FINCAS rústicas y huerta con árboles, vendo. Razón, Blázquez.

PLANTAS BAJAS especiales para depósito de camiones o autobuses, exentas 90 por 100 de tributos, vendo. Más información. Blázquez.

LOCAL con negocio y sin él, en lo más céntrico de Logroño, se halla elegantemente ornamentado, con estanterías, mostradores y escaparates, vendo. Razón. Blázquez.

LOCAL espacioso bien situado, con negocio de bar y comidas, ventas magníficas, con perspectivas insospechadas enfocando el negocio hábilmente, vendo. Razón. Blázquez.

SOLARES en Pérez Galdós y otros sectores céntricos y en buenas calles, vendo. Razón, Blázquez.

PISO céntrico libre, 90 por 100 de tributos, 6 habitaciones, baño, se vende. Razón, Avda. Portugal, 12, 4.º iz. de 12 a 6 tarde.

CASA en Hilario Pérez, 14, de Santo Domingo, se vende. Tratar con Hijos de Leonardo Miguel.

PISOS y una casita con jardín y gallineros capaces para 250 aves, se venden. Razón, Avenida de Bailén, 43, obra.

RUBARDILLA céntrica en 40.000 pesetas, libre. Razón, Avenida de Navarra, 29, 1.º iz.

MAGNIFICO piso a pocos metros del Espolón, sol todo el día, libre. Razón, teléfono 2801, de 3 a 4.

LOCAL libre, vendo o cambio por finca. Mayor. 82.

BONITA INVERSION: Casa en H. Alcázar de 6 pisos y dos plantas bajas, doy libre una planta baja y un piso. Precio interesante. Exclusivas Nalda. Cervantes, 1, 4.º izqda.

PISOS de 4 h. p., exentos 90 por 100 contribución, de 110, 115, 120 y 125.000 pesetas, próxima entrega. Nalda, Cervantes, 1, 4.º izqda.

PISO en R. Argentina de 5 h. b y demás servicios, sol todo el día. Precio interesante. Libre. Exclusivas Nalda, Cervantes, 1, 4.º izqda.

SOLAR de 14 x 32, bien situado y muy bien de precio. Nalda. Cervantes, 1, 4.º izqda.

FISOS a estrenar de 5 h. b. w. servicio; sol mediodía, exentos 90% contribución 20 años, próxima entrega; situación inmejorable. Precio interesante. Exclusivas Nalda. Cervantes, 1, 4.º iz.

JUNTO a la Nueva Estación, en calle general, parcela de 1.300 metros cuadrados, con dos pabellones propio industria y edificación, con fuerza motriz para 20 caballos, teléfono oficina, agua y motor. Libre. Exclusivas Nalda. Cervantes, 1, 4.º izqda.

TERRENO edificable en zona industrial de 6.000 m.2, con celda, agua y luz, a 35 ptas. m.2. Exclusivas Nalda. Cervantes, 1, 4.º izqda.

PISO 1.º de 4 h., en G. Mola, orientación meridiana. Libre. Exclusivas Nalda, Cervantes, 1, 4.º iz. Absténganse por teléfono.

PISO 1.º libre, muy céntrico y capaz, ideal profesionales. Mucha sol, se vende. Gaspar Barbi. Agente oficial.

OCASION: 2 pisos primeros baratos, exentos, P. C. Superanda, J. T. Ver de 4 a 7.

TIENDA para cualquier negocio, libre, se vende Razón, Mayor, 14, tienda.

GANADOS

PATITAS K h a k i Campbell (pura raza holandesa). De todas edades, cuya puesta sobrepasa los trescientos huevos al año. Rigurosa selección. Pida folletos gratis a Granja Avícola San Francisco Xavier, Marcilla (Navarra).

REBAÑO de 80 ovejas con corderos y pariendo, vende Angel Martínez en Hormilleja.

VACA recién parida, tercer parto, vende Máximo Allende, en Gimileo.

OVEJAS jóvenes, vende 70 parejas, Victor Santa, en Treguaientes.

NOVILLOS comederos, vende Mariano González, en Entrena.

CINCO vacas, tres dando leche y las otras para parir, vende Fructuoso Balanza, en Huércanos.

OVEJAS con corderos, vende 89 Inocente Ruiz, en Santa Ercracia.

POLITAS raza Leghorn seleccionadas, se venden. G. Berceo 21 entlo izqda.

OVEJAS, vende 50 Hernán Alamos, en Camprovín.

DOS VACAS lecheras de dos meses paridas, vende Rufino Gozalo, en Zorraquín.

VACA en días de parir, se vende Madre de Dios, M. A.

CABALLOS de 7, 5 y 3 años, y carro para 2.000 kilos, vende Bonifacio Rodríguez, en Entrena.

PÉRDIDAS

Pendiente dorado con colgante. Gratificarán su entrega en Sagasta, 25. Relojería Valencia.

Piñón de tren fijo, el miércoles, con veinte soldados. Gratificarán su entrega en la fábrica de don Francisco Mendi, en Cascajos, 4.

TRASPASOS

COMERCIO, se traspasa en el Espolón. Razón, Gestoría R. Tobalina.

NEGOCIO acreditado y de gran rendimiento, con extensa clientela y elevadas ventas. Local amplio bien situado, se traspasa por ausencia. Razón, Nueva Rioja.

LOCAL céntrico, tomaría en traspaso o en compra. Escribir. Apartado 147.

LOCAL para negocio, amplio, en la calle Herrerías, 20, se traspasa; renta, 142 ptas. Razón, P. Hércules, 35, comercio.

FONDA restaurante "El Rápido", se traspasa Gallarza, 12.

LOCAL pequeño inmejorable, poca renta, se traspasa. Razón, Plaza de Abastos, puestos 2 y 3, bajos.

CARNICERIA con cámara y local en la misma, se traspasa. Razón, Mayor, 14, tienda.

VEHICULOS

TOLDOS: Nuevos y usados. Benito Ruiz, Gral. Mola, 69, bajo, Logroño.

PARA COMPRAR o vender coches o camiones, dirijase a Bolsa del Automóvil. Calvo Sotelo, 11, 4.º.

CARROCERIA de omnibus, capacidad, 30 plazas, completa, y un juego de butacas seminuevas. Razón, Carrocerías Navajas. Tfno. 2846.

CAMION Chevrolet tipo Belga, 5 toneladas, recién rectificado y chasis reforzado, a toda prueba, se vende. Teléfono 7, en Hervias.

COCHE "Citroen" 11 normal, moderno, se vende. Calzados Hérce, Juan Lobo, 4. Telf. 1334.

TRACTOR Fordson Major 34 Hp, a petróleo, recién reparado. Arado bisurco reversible. Remolque basculante 5 toneladas, de un eje, con balistas y ruedas gemelas. Trilladora Ajuria 95 completa, bien de todo, se venden. Agrícola Industrial, J. M. Plaza del Vergel. Soria.

MOTO Peugeot, a toda prueba, se vende barata. Razón en Italmotor. Teléfono 3108.

COCHE Peugeot 9 H.P., bien de todo, vendo en 32.000 ptas. Tfno. 3349, de 9 a 11 mañana.

TRACTOR Case 2 Hp, a petróleo, seminuevo y completo de todo. Arado bisurco fijo. Arado monosurco reversible. Remolque 35 toneladas, de un eje, con balistas. Sembradora de 15 marca San Bernardo, a voleo. Atadora Pucenat 6 pies, con ruedas neumáticas, se venden. Agrícola Industrial, J. M. Plaza del Vergel. Soria.

OCASION: Vendo moto Scooter de 125 c. c., en 9.000 ptas., a toda prueba. Gaona, 15.

MOTO Lube, vende barata Luis Moracia, en Nalda.

FIAT 1.500, vendo. Vara de Rev. 47, bajo.

MOTO Lube 150 c. c., a toda prueba, vende en 8.500 ptas. Juan Jiménez en Nalda.

DOS CARROS nuevos de 1.000 kilos y 1.500 y 2.000 kilos, se venden. Fábrica de harinas de El Villar de Arnedo.

MOTO inglesa 2'5 H.P., dinamo Delco, válvulas en culata, se vende o cambia por Scooter. San Juan, 30, tienda.

COCHE DE NIÑO tipo inglés, inmejorable estado, se vende barato. Calle Caballero de la Rosa, 5, B. 3.º dcha.

COCHE NIÑO color gris, en perfecto estado, se vende en 450 ptas. Franco. 6, 1.º dcha.

BICICLETA carrera, se vende. San Bartolomé 12, bajos.

COCHE-silla de niño, se vende. Bretón, 26, 2.º.

CAMIONETA 16 H.P. 1.000 kilos carga, en buen uso, y Furgoneta 5 H.P., se venden en Talleres José Vicente. Cascajos, 6.

BICICLETA niña, se vende. Villegas, 9, 2.º dcha. Tlf. 1440.

FOR AUSENTARME, vendo camión G. M. C. guerra, diferencial Sedon, motor Barreiros, tipo Perkins, basculante. Camión Ford Barbas, motor Perkins, diferencial Sedon y otro gasolina. Coche Seat poco rodado. Diez cabinas tipos nuevas. Gregorio Balparda, 35. Teléfonos 13854 y 14712. Bilbao.

VENTAS

ATENCIÓN, muchísimos velos, todos los modelos, precios desde 3'50 pts. El Almacén. Sagasta, 14.

MOTORES "Geal" Miguel Hornillos Tfno. 1229.

INSTALACION de riego, compuesta de motor 5 H.P., gasolina, con su bomba y 75 m. l. tubería de presión uraltita de 10 cm. diámetro, con sus bridas. Av. Portugal 19, 1.º. Tlf. 1404.

CUARTO DE ESTAR, se vende en Mayor, 103 bajo.

ATADORA marca Arieta, con dos años de campaña y con 6 pies de corte, vende Esteban Moneo, en Herramélluri.

TRILLADORA Angeles, en buen estado, con elevador y lanzapajas. Tres gavilladoras modernas. Dos moto-bombas Somme de 3 Hp. Dos moto-bombas Corona 2'5 Hp. Dos motores Mancl de 7 y 9 Hp., se venden. Agrícola Industrial, J. M. Plaza del Vergel. Soria.

TRAJE 1.º comunión marinero blanco, se vende. H. Moroy, Mercería Ortízosa.

SEGADORA - atadora marca Arieta, 5 pies, cuatro campañas, ruedas de goma, vende Joaquín Alonso, en Hervias.

TRAJE comunión. Avda. de Navarra, 15, 1.º.

EQUIPO comunión niña completo, se vende. Razón, Quijpo de Liano, 7, 2.º dcha.

TRAJE primera comunión blanco, se vende. Caballero, 35, 2.º.

MAQUINA de hacer punto marca Conahen 80 x 800, seminueva, vende el cartiro de Huércanos.

COSECHADORAS "Case", remolques, gradas y arados de discos y de vertedera para tractor. Vidaurreta y Compañía. San Pablo, 20. Burgos.

VESTIDO comunión, Bretón de los Herreros 21. oral izqda.

VESTIDO de primera comunión, se vende, completo. Mayor 51, 3.º.

TRAJE primera comunión marinero blanco, se vende en Murrieta, 46, 3.º izqda.

LIMADORA de 350 milímetros de recorrido, se vende. C. Villamediana, 3.

BALCON de hierro liso de 3'2 metros de largo, puede acortarse, se vende. C. Villamediana, 3.

AGAVILLADORA marca Deering para dos caballeros, en muy buenas condiciones. Informes, Gregorio Zudaire. Santo Domingo de la Calzada.

AMPLIFICADOR con tocatistas, micrófono y altavoces, se vende en 1.500 ptas. Murrieta, 49 bajo.

FUTBOLIN seminuevo botellas vacías de coñac y champán, se venden. Bar Carabanchel.

MAQUINA de escribir, se vende. Quijpo de Liano, 23, 1.º.

MOTOR de gasolina 2 H.P. con su bomba clareas. Para tratar con Julio Aróstegui, en Murillo de Río Leza.

TRILLADORA Ajuria 95, vende Román Azofra, en Santurde.

BALANZA seminueva, se vende barata. Razón. Nueva Rioja.

AUSENTANDOME, vendo bonitos muebles Colonial, nevera, colchones, aspirador, máquina coser eléctrica, alfombras, etc. Diferentes facilidades. Razón, Nueva Rioja.

CARGA, se ofrece de Madrid a Logroño. Razón. Telf. 1744.

HAZAR RIOJANO, Once de Junio, 3. Neveras, radios, lavadoras, carcerolas de presión y demás artículos electrodomésticos. Los mejores precios y grandes facilidades de pago. Háganos una visita y no perderá el tiempo.

PUEBTAS y ventanas, vende Baciolaupé, R. Paterna, 24. taller. Telfno. 3275.

SOLICITO préstamo de 20 a 25.000 pesetas para ampliación de negocio, réditos del 12 al 13 por 100, con participación en el negocio. Razón. Nueva Rioja.

AVISO Los anuncios para estas secciones solamente se admiten en la Administración de este periódico.

**AUTO - REPUESTOS**  
**JULIO JIMENEZ**  
 EXPOSICION Y VENTA:  
 PEREZ GALDOS, 4. TELEFONO 2391.

# NUEVA RIOJA

Grandes  
 Talleres  
**Lizaranzu**  
 Logroño

MUEBLES  
 TAPICERIAS  
 TELAS FINAS  
 Y  
 DECORACION

## Fantástico contrato de Puskas, que ayer llegó a Madrid. El Manchester venció al Milán por 2-1

MADRID, 8.—Esta tarde, a las siete, ha llegado al aeropuerto de Barajas, procedente de Viena o invitado por el ex jugador del Madrid Nemes, el que fué jugador del Honved Ferenc Puskas.

El citado ex jugador madrildista le esperaba en el aeropuerto. Parece ser que pasará unos días en la capital de España y regresará nuevamente a la capital austríaca o a Bordighera, en Italia, hasta el próximo mes de agosto.—(Afil.)

### ¿VERDAD O FANTASIA?

VIENA, 8.—Ferenc Puskas será uno de los jugadores más ricos del mundo cuando termine su suspensión ordenada por la FIFA el próximo día 15 de agosto. Fuentes informantes señalan que el antiguo capitán del equipo húngaro se unirá el 15 de agosto al Real Madrid en las siguientes condiciones:

- 1.—Cien mil dólares depositados en un Banco al firmar el contrato.
- 2.—Salario mensual de 1.200 dólares, más bonificaciones por partidos extraordinarios.
- 3.—Apartamento lujoso en un chalet situado en las afueras de Madrid.
- 4.—Un automóvil a su disposición.
- 5.—Un contrato de cuatro años.

También se ha señalado que Oesterreicher tratará de conseguir que más jugadores refugiados húngaros jueguen en España en los próximos meses. Señalan que Tibor Szallay y Laszlo Sagi, dos miembros del equipo nacional juvenil húngaro, saldrán de Austria en dirección a España el próximo mes para jugar en Barcelona o Madrid. Otro jugador húngaro refugiado, el interior izquierdo Imre Kuczman, del Club Sport, salió de Austria secretamente con dirección a España hace unas semanas.—(Afil.)

**MANCHESTER-MILAN (2-1)**  
 MANCHESTER, 8.—El Manchester United ha vencido al Milán F. C. por dos goles a uno, en el partido correspondiente a una de las semifinales de la Copa de Europa.

El primer tiempo terminó con el resultado de empate a un tanto.

Arbitro el encuentro el danés M. Helge, ayudado por jueces de línea de la misma nacionalidad.—(Afil.)

**REIMS-11 MADRID (2-5)**  
 ORAN (Argelia), 8.—El Real Madrid ha vencido al Reims por cinco goles a dos en partido de fútbol interclubes jugado esta tarde en esta ciudad. El primer tiempo finalizó tres a uno.—(Afil.)

### ESQUI Y MONTAÑISMO

## Los urbionistas logroñeses preparan su gran fiesta anual para el día 14

Asistirán el presidente de la Federación Española de Montañismo y autoridades locales

En la Secretaría urbionista reina estos días una gran actividad con motivo de los preparativos de la fiesta anual de reparto de trofeos, que este año revistirá una especial brillantez, dado que en su transcurso le será entregada por el presidente de la Federación Española, que ha prometido desplazarse a tal fin, la medalla de montañismo 1957, en su categoría de plata, al Regimiento de Artillería de nuestra capital, en la persona del T'mo. coronel del mismo.

### Arbitros para el domingo

MADRID, 8.—Arbitros designados para los partidos del próximo domingo:

Copa de S. E. el Generalísimo. Octavos de final.—Real Madrid y Atlético de Madrid, Ortiz Mendivil.

Segunda División. Grupo primero.—Sabadell y La Felguera, Cerezo; Avilés y Tarrasa, Garijo; Oviedo e Indauchu, Puente; Basconia y Coruña, García Cayado; Elbar y Sestao, Soler; Santander y Rayo, Barrenechea; Ferrol y Caudal, Ilurrioz; Leonesa y Caudal, Peal; Alavés y Gerona, Vera.

Tercera División.— Tudelana-Truña, Ruiz Aldea; Azkoien-Vitoria, Martínez Zugasti; Calahorra-Beasain, neutral; Izarra-Touring, Razuquin; Mirandés-Hernani, Elcano; y Oberena-Logroñés, Ruiz Caballero.

Asimismo, serán impuestas las medallas de plata de la Agrupación Urbión a don Emilio Casas, al Regimiento de Artillería y a la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja.

Se han recibido numerosos trofeos de autoridades y entidades, que serán entregados a los vencedores de los concursos de esquí y montaña, y, asimismo, numerosos obsequios del comercio y simpatizantes, que serán sorteados entre los asistentes a la fiesta.

Entre los jóvenes esquiadores y montañeros existe la natural expectación, pues no en vano esta fiesta de fin de temporada es siempre esperada con gran ilusión.

## Una canción de cuna salva a dos niñas

**SHEFFIELD (Inglaterra), 8.**—Una canción de cuna ha salvado la vida a dos niñas. Valerie Deakin, de 5 años, y su hermana Susan, de 2, se encontraban bajo los efectos de un soporífero, que les había dado su madre, en el momento en que llegó la ambulancia. La madre de las niñas Edith Deakin, de 33 años, estaba inconsciente y la Policía dice que trató de suicidarse y de dar muerte a sus hijas.

Mientras que la ambulancia se dirigía al hospital llevando a las niñas, el enfermero Harry Noble cantó a las enfermitas una canción de cuna y al mismo tiempo les decía: "Cantidad conigo", y las niñas lo hacían.

Los médicos han declarado que si no hubiese sido por la idea de Noble de cantarles, con lo cual estuvieron despiertas, ambas hubiesen muerto.—Efe.

**Mejoramiento físico y sana formación logran las niñas españolas en los Albergues de verano de las Juventudes de la Sección Femenina.**

## Antena de Madrid

LA CULTURA HISPANOPTUGUESA ES UNA SOLA Y LA MISMA DOCE HORAS SEGUIDAS DE FUTBOL EL DIA DE SAN ISIDRO DOCE FINALISTAS PARA ELEGIR A «LA CUAPA DE ESPAÑA»

Conferencias, sesiones académicas y artísticas, lecciones en los Institutos de Enseñanza Media, artículos en los periódicos, obras en puestos destacados de los escaparates de las librerías, etc., constituyen manifestaciones diversas de la Semana Hispanoportuguesa que se está celebrando, tanto en Madrid, con la especial participación de las Asociaciones de Estudiantes Americanos, Instituto de Cultura Hispánica, Colegios Universitarios, etc., como en algunas capitales de provincia, a través de sus Casas de la Cultura.

Dentro de estos actos de hermandad entre los pueblos de habla castellana y portuguesa, el profesor Robert Richard ha pronunciado una conferencia en la Facultad de Ciencias Políticas, en la que afirmó que la cultura española y portuguesa es una sola y la misma, aunque las apariencias pudieran hacer ver engañosamente otra cosa. Señaló, en cambio, la diferencia entre el imperio español, exclusivamente americano, y el imperio portugués, que fué también africano y asiático.

En el aspecto religioso, existió igualmente una notable diferencia. La cristiandad de la América española asciende rápidamente a la categoría de iglesia, por los abundantes medios evangelizadores de que dispusieron los indios, mientras que en Brasil conservó mucho tiempo el carácter de misión, formando una sola diócesis hasta 1676, pues los nativos huían de las misiones costeras y nadie fue a buscarlos al interior hasta el siglo XVII.

Lo que le faltaba al fútbol, en su absoluto predominio de deporte espectacular y en su absorbente monopolio de las masas, era un campeonato de resistencia, y esto lo vamos a tener en Madrid el día del Santo Patrón, nuestro dulce y sencillo San Isidro Labrador. Nada menos que doce horas consecutivas y sin descanso, desde las nueve de la mañana a las nueve de la noche, van a estar dándole puntapiés al balón los

futbolistas de las distintas categorías de la Región Castellana. Equipos modestos y de cuarta categoría regional y combinados de distintos clubs se enfrentarán entre sí, y también con los campeones y subcampeones de Liga, que tal vez pudieran resultar vencidos por los aficionados, para mayor gloria y honor de éstos. Contenderán también preparados contra árbitros, partido que seguramente les servirá de lección para las futuras actuaciones de su especialidad. Este intensivo festival futbolístico lo organiza la Agrupación Castellana de Preparadores, y tendrá como escenario el Estadio de San Miguel, del Puente de Toledo.

Aunque cada equipo solo jugará un partido, no habrá reposo para los espectadores, pues en los descansos reglamentarios se irán desarrollando las pruebas del Trofeo del Jugador Juvenil Completo, que por primera vez se insertan en esta III Gran Jornada de Fútbol Regional Castellano. Apostamos a que habrá muchos aficionados que se pasen las doce horas seguidas viendo jugar, que todavía se quedan con hambre de fútbol.

El diario «Pueblo» ha venido alagando y embelleciendo su última página, durante una larga temporada, con unas sesenta fotografías de preciosas muchachas aspirantes al título de «La Guapa de España», que representará a la mujer española en el X Festival Internacional de la Belleza y de la Elegancia, en Estambul, patrocinado por el Ministerio de Información de Turquía.

Tras una anterior preselección más numerosa, han quedado finalistas doce guapísimas señoritas, de las cuales cinco son de Madrid (al menos aquí tienen la residencia, aunque cada siempre resulte que proceden de provincias); dos de Murcia y una de La Coruña, Santander, Melilla y Soría, entre las que se discernirá el título el 16 de mayo.

Concursos de esta naturaleza, en los que sólo se pretende exaltar la belleza física de la mujer, no es que tengan gran trascendencia, pero, ante una competición internacional, debe procurarse que la que represente a nuestro país deje en buen lugar a la mujer española. Bien está que la presentación de las aspirantes se haga por los periódicos, pero creemos que la foto no es suficiente, porque hay algo más que una cara bonita; hay un aire, un garbo, un drapeo, un algo, un «aquél»... que escapa al objetivo fotográfico y que requiere una comprobación real, como la ha hecho la Asociación de la Prensa de La Coruña, y que debiera haberse hecho igualmente en las demás provincias. Sin este requisito quedarán eliminadas algunas bellísimas concursantes de las que podría salir la auténtica «Guapa de España».

## PELOTA

## Magníficos encuentros en Santo Domingo los días 11 y 12, con la intervención de Barberito I

En el Frontón Jardín, de Santo Domingo de la Calzada, se jugarán los días 11 y 12 próximos dos interesantísimos encuentros, con motivo de las célebres fiestas del Santo Patron de la ciudad calceatense.

Para pasado mañana, domingo, han preparado el siguiente magnífico festival: la pareja de Tricio Nalda y Titiñ contra Atano III y VIII.

Por cierto, para esta pelea hay un gran incentivo que añadir al que por sí lleva ya la rivalidad de los contendientes: un soberbio trofeo denominado «Copa Terry», que otorga la Casa de ese cona a la pareja que resulte ganadora. Sin duda, es un acierto que estimulará a los contendientes a conseguir el triunfo en este nuevo choque de Tricio y Azcoitia, que va haciéndose ya «centenario» y que a los aficionados atrae cuantas veces se enfrentan. Ya en otra ocasión, los Atano lograron adjudicarse un trofeo en metálico. ¿Lo lograrán ahora los de Tricio?

Para el siguiente día, lunes, está anunciada la participación de Barberito I, Del Val, Arriaran III y Titiñ, encuadrados en una combinación muy interesante. El de Baños estará respaldado por Titiñ, y Arriaran III llevará la colaboración en la zaga del de Hervias.

Parece que Barberito ha recuperado ya su magnífico juego, a juzgar por los comentarios que venimos leyendo en la crítica a sus últimos partidos. De los demás jugadores se sabe que atraviesan todos un buen momento. Como, por otra parte, hay grandes deseos de ver a «Moi», puede darse por segura una animación extraordinaria para esos días en el bonito Frontón Jardín. A poco que el tiempo acompañe...

### LOS DESEMPATES DE AFICIONADOS

Los encuentros semifinalistas del campeonato de España de aficionados han dado, como es sabido, tres empates a victorias. Las luchas decisivas, en cancha neutral, se resolverán de esta forma: Sorazu (Guipúzcoa) y Chiquito de Bernejo (Alava) se enfrentarán mañana, sábado, en el Astelena, de Eibar.

En parejas, Alava y Navarra, el domingo, en el Gros donostiarra, y Burgos y Cataluña han elegido Zaragoza para su eliminatoria.

### HOMENAJE A OGUETA

Para rendir un homenaje popular de simpatía al nuevo campeón, José María Palacios «Ogueta», se proyecta ofrecer un banquete en la cancha del Vitoriano el cercano día 14.

Patrocina la idea la Federación Alavesa, y a ella se ha unido un grupo de entusiastas desearos de contribuir al completo éxito del homenaje.

Sinceramente, nos sumamos de todo corazón a ese merecido homenaje al gran pelotari alavés, para el que deseamos continúe sin tropiezos su brillante carrera pelotística.

### CONTRACANCHA

†

Primer Aniversario  
 EL SEÑOR

## D. César Colis Castañeda

(Ayudante de Obras Públicas)

FALLECIO EL DIA 9 DE MAYO DE 1957, A LOS 74 AÑOS DE EDAD  
 habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su hijo, don César; hija política, doña Mercedes Pueyo; nietos, César Ramón y María de las Mercedes; hermano, don Félix; hermanos políticos, doña Francisca González (Vda. de Colis), doña María Castañeda y doña María Madinaveitia (Vda. de Gómez); sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará HOY, VIERNES, a las DIEZ MENOS CUARTO, en la Parroquia de Santiago.

Logroño, 9 de mayo de 1958.

LA SEÑORA

## D.ª Asunción del Río Sancho

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 81 AÑOS DE EDAD  
 habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Sus apenados sobrinos, don Victor y doña Julia Moreno del Río; don Alejandro, don Aquilino, don José-María, don Enrique y doña María de los Angeles del Río Villarejo; sobrinos políticos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán agradecidos.

Logroño, 9 de mayo de 1958.

IGLESIA PARROQUIAL — Santa María de Valvanera.  
 FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, VIERNES, a las ONCE.

EL SEÑOR

## D. Benjamín Twose Fontanet

(Consejero Director de «Compañía de Industrias Agrícolas, Sociedad Anónima»; Presidente de «Semillas Seleccionadas de Remolacha, S. A.»; Consejero de «Sociedad Azucarera Ibérica, S. A.» y de la Compañía Industrial Azucarera, S. A.)

FALLECIO EN BARCELONA EL DIA DOS DE MAYO DE 1958  
 después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

El Director y personal de La Azucarera de Alfaro ruegan una oración por el alma del finado y la asistencia al FUNERAL que se celebrará (D. m.) en la Parroquia de San Miguel, de Alfaro, MAÑANA, SABADO, día 10, a las ONCE, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

Alfaro, 9 de mayo de 1958.

### EL TEMA DEL CUPLE

(Viene de primera página)

sólo agradan a los espectadores que asistieron a la boda del «cuple», sino que también atraen a los jóvenes. Los primeros ven satisfecha, en cierto modo, la nostalgia de su época primisecular. Los segundos hallan curioso el espectáculo de un tiempo para ellos histórico y que ante sus sentidos se torna en «novedad». Y es que a nadie le basta su presente, que la vida no se compone solamente del «hoy» más o menos seguro, y del «mañana», no siempre previsible, sino también del «ayer», del otrora y el antaño, del gran patrimonio del mundo que gracias a las artes y las ciencias revive en las otras inmortales que han sobrepasado a su tiempo. Nadie, por neciente que sea, pueda vivir sin la Historia, grande o pequeña.

Ami está la del cuple interesando a un publico de todas las edades y condiciones de cultura. A los viejos, porque complace las añoranzas de su juventud. A los jóvenes, porque dilata con la imaginación de ese pasado, los horizontes de su vida. Y no es otra la causa del éxito de las películas — y los discos — con el tema del cuple.

(Es una exclusiva de «Serc» Prohibida la reproducción.)